**10-E. MELLÉKLET**

AZ ALÁÍRÓ MERCOSUR-ÁLLAMOK EGYEDI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSAI
A 10.3. ÉS 10.4. CIKKEL ÖSSZHANGBAN

Általános feltételek

1. Az alábbiakban felsorolt egyedi kötelezettségvállalások feltüntetik a 10.3. cikk (1) bekezdése, a 10.4. cikk (1) bekezdése, a 10.5. cikk, a 10.8. cikk, a 10.9. cikk, a 10.10. cikk (1) bekezdése és a 10.10. cikk (2) bekezdése alapján liberalizált szolgáltatási és nem szolgáltatási ágazatokat, és fenntartások útján meghatározzák az alkalmazandó piacra jutási és nemzeti elbánási korlátozásokat.

2. A GATS negyedik preambulumbekezdésével és e megállapodás fő célkitűzéseivel összhangban az alább felsorolt egyedi kötelezettségvállalások nem értelmezhetők olyan, a nemzeti politikai célkitűzések elérését szolgáló korlátozásként, amelyek a nemzeti szabályozást vagy új szabályozások bevezetését érintik.

3. Az egyes szolgáltatási ágazatokra és alágazatokra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékének kidolgozása pozitív listás megközelítés alapján, elemeinek azonosítása a WTO MTN.GNS/W/120 sz. dokumentumában szereplő osztályozási jegyzéknek és a központi termékosztályozás megfelelő számainak megfelelően történik, az 1.3. cikk bekezdésének c) pontjában meghatározottak szerint.

4. A nem szolgáltatási ágazatokra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékének kidolgozása pozitív listás megközelítés alapján, elemeinek azonosítása a gazdasági tevékenységek nemzetközi ágazati osztályozási rendszerének (ENSZ Statisztikai Bizottsága, Statistical Papers, M. sorozat 4. sz., ISIC Rev. 3, 1989, a továbbiakban: ISIC Rev. 3) megfelelően történik Argentína, Paraguay és Uruguay esetében. Brazília esetében a nem szolgáltatási ágazatokra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében az elemek azonosítása az ENSZ Statisztikai Hivatala által meghatározott központi termékosztályozással (Statistical Papers, M. sorozat, 77. sz., CPC, 2008, a továbbiakban: CPC Rev. 2.) összhangban történik, és csak a nem szolgáltatási ágazatokra vagy tevékenységekre (0., 1., 2., 3. és 4. fejezet) terjed ki.

5. Ha a Mercosur egy vagy több aláíró állama nem hivatkozik egy adott ágazatra vagy alágazatra, akkor a Mercosur ezen aláíró állama vagy államai részéről nem történik kötelezettségvállalás az adott ágazatra vagy alágazatra vonatkozóan.

6. A 10.3. és a 10.4. cikkel nem összeegyeztethető intézkedéseket a 10.3. cikkre vonatkozó oszlop sorolja fel. Ha egy intézkedés a felsorolásban szerepel, azt a 10.4. cikkre vonatkozó feltételként vagy minősítésként kell tekinteni.

Különös feltételek

Argentína

7. Argentína fenntartja magának a jogot, hogy a Nemzetközi Valutaalap 1944. július 22-én Bretton Woodsban (New Hampshire) elfogadott alapokmányával összhangban álló árfolyam-szabályozást alkalmazzon.

Brazília

8. Ha a Brazília által a nem szolgáltatási ágazatokra és a szolgáltatási ágazatokra vonatkozóan tett egyedi kötelezettségvállalások jegyzékét illetően kétség merül fel, vagy e két jegyzék eltér, az utóbbi az irányadó.

9. A Brazília által tett egyedi kötelezettségvállalások jegyzékének értelmezése céljából a határokon átnyúló, elektronikus úton – többek között az interneten – történő szolgáltatásnyújtás az 1. módozatra korlátozódik.

Paraguay és Uruguay

10. A Paraguay és Uruguay által tett egyedi kötelezettségvállalások jegyzéke nem érinti a Paraguay és Uruguay által kötött, adókról és adóintézkedésekről szóló meglévő kétoldalú megállapodásokat, sem a Mercosur aláíró államainak képességét költségvetési politikájuk célkitűzéseinek megvalósítására.

Az egyedi kötelezettségvállalások jegyzéke

| Szolgáltatási módok: 1) Határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás 2) Külföldi igénybevétel 3) Kereskedelmi jelenlét 4) Természetes személyek jelenléte |
| --- |
| Ágazat vagy alágazat | Piacra jutási korlátozások | A nemzeti elbánás korlátozásai | További kötelezettségvállalások |
| HORIZONTÁLIS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| AZ E JEGYZÉKBEN SZEREPLŐ VALAMENNYI SZOLGÁLTATÁSI ÉS NEM SZOLGÁLTATÁSI ÁGAZAT | Bizonyos szolgáltatások nyújtása állami koncesszióktól és az azokban meghatározott feltételektől függhet.Földvásárlás: kötelezettség nélkül a határ menti területeken (150 (egyszázötven) kilométer a szárazföldi határ menti területeken és 50 (ötven) kilométer a part menti területeken).A törvény korlátozza a külföldiek földvásárlását. | A határ menti területeken (a továbbiakban: biztonsági területek) a földszerzés joga kizárólag a belföldi születésű argentin állampolgárokat illeti meg. Az argentin többségű személyzettel beruházási projektet végrehajtó külföldi természetes személyek és vállalkozások csak előzetes engedély birtokában szerezhetnek épületet, illetve használhatnak ki biztonsági területekre vonatkozó engedélyeket és koncessziókat. |  |
|  |  | A jogi személyek igazgatói abszolút többségének állandó lakóhellyel kell rendelkeznie Argentínában.A privatizáció tárgyát képező, állami tulajdonban lévő vállalatok esetében Argentína fenntartja magának a jogot, hogy különleges (például „aranyrészvények” megtartásáról szóló) részvénymegállapodásokat kössön, vagy a részvényvásárlás során kedvezményben részesítse a privatizáció tárgyát képező, állami tulajdonban lévő vállalat alkalmazottait. |  |
|  |  | Argentína fenntartja a jogot arra, hogy elfogadjon vagy hatályban tartson bármely olyan intézkedést, amelynek célja a kevésbé fejlett régiók, határ menti területek fejlesztése vagy a regionális egyenlőtlenségek csökkentése, valamint bármely olyan intézkedést, amely a társadalmi befogadás és az iparfejlesztés biztosításához szükséges. |  |
|  | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a következő kategóriákba tartozó természetes személyek belépését és ideiglenes tartózkodását érintő intézkedéseket: meghatározó személyek, üzleti értékesítők és szerződéses szolgáltatók, a 10. fejezet B. szakaszával és az e kategóriákra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében meghatározott feltételekkel összhangban. A szerződéses szolgáltatás nyújtásához a szerződéses szolgáltatónak meg kell felelnie az ágazatspecifikus kötelezettségvállalások jegyzékében leírt képesítési követelményeknek és feltételeknek. | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a következő kategóriákba tartozó természetes személyek belépését és ideiglenes tartózkodását érintő intézkedéseket: meghatározó személyek, üzleti értékesítők és szerződéses szolgáltatók, a 10. fejezet B. szakaszával és az e kategóriákra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében meghatározott feltételekkel összhangban. A szerződéses szolgáltatás nyújtásához a szerződéses szolgáltatónak meg kell felelnie az ágazatspecifikus kötelezettségvállalások jegyzékében leírt képesítési követelményeknek és feltételeknek. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| AZ E JEGYZÉKBEN SZEREPLŐ VALAMENNYI SZOLGÁLTATÁSI ÉS NEM SZOLGÁLTATÁSI ÁGAZAT |  | 1), 2), 3), 4)(i) Brazília fenntartja a jogot arra, hogy elfogadjon vagy hatályban tartson bármely olyan intézkedést, amelynek célja a hátrányosabb helyzetű régiók fejlesztése vagy a regionális egyenlőtlenségek csökkentése, valamint bármely olyan intézkedést, amely a társadalmi befogadás és a vidékfejlesztés biztosításához szükséges. |  |
|  |  | (ii) Brazília fenntartja magának a jogot, hogy ösztönzőket fogadjon el vagy tartson hatályban szolgáltatásai és szolgáltatói javára azzal a céllal, hogy előmozdítsa Brazíliában a technológiai fejlődést, a technológiatranszfert, a tudományos kutatást, valamint a szabványok és normák kidolgozását. A jogfenntartás magában foglalja például a brazil szolgáltatásokra és szolgáltatókra vonatkozó adóintézkedéseket és kedvezményeket is. |  |
|  | 3)(i) A Brazíliában jogi személyként szolgáltatásokat nyújtani és befektetési tevékenységet folytatni kívánó külföldi szolgáltatóknak és befektetőknek meg kell felelniük a brazil jog szerinti jogi személyek valamely típusának. | 3) Brazíliában a külföldi tőkét a Brazil Központi Banknál deklaratív és elektronikus eljárással nyilvántartásba kell venni. |  |
|  | (ii) A határsávokban (az országhatároktól 150 (százötven) kilométerre található területeken) és egyes területeken (az Amazonas-medence, a Mata Atlântica, a Serra do Mar, a Mato Grossó-i Pantanal) engedély szükséges egyes tevékenységekhez, többek között a következőkhöz: (a) külföldiek – akár természetes, akár jogi személyek – részvétele bármilyen minőségben olyan jogi személyben, amely vidéki ingatlanhoz fűződő ingatlanjoggal rendelkezik;  |  |  |
|  | (b) hang- vagy hang- és képműsor-terjesztési szolgáltatás hasznosítását célzó média telepítése és üzemeltetése; (c) nemzetbiztonsági szempontból különösen fontos ipari üzem létesítése és hasznosítása; (d) az ásványkincs kutatásában, kinyerésében és hasznosításában, valamint a hidraulikaenergia-ellátásban részt vevő vállalat létesítése és működtetése;  |  |  |
|  | (e) vidéki településen működő vállalat létesítése. A c), d) és e) pont esetében az érintett vállalatoknak többek között a következő követelményeket kell teljesíteniük: A vállalat tőkéjének 51 %-át brazil állampolgároknak kell birtokolniuk;  |  |  |
|  | a vezetői pozíciók többségét brazil állampolgároknak kell betölteniük. Ha az ilyen tevékenységet egyetlen személy végzi, arra csak brazil állampolgár kaphat különleges engedélyt. A b) pont esetében egyéb követelmények mellett a vállalatnak brazil állampolgárok kizárólagos tulajdonában kell lennie. |  |  |
|  | (iii) Vidéki ingatlan tulajdonjogának, bérletének, vagy a vidéki ingatlanhoz fűződő egyéb jog külföldi természetes személy, külföldi jogi személy vagy olyan brazil jogi személy általi megszerzése, amelyben külföldi részesedéssel rendelkezik, a brazil jogban meghatározott egyedi feltételekhez, korlátozásokhoz és engedélyezéshez kötött. Amennyiben a brazil jog másként nem rendelkezik, tilos az Unió vagy az államok ingatlanait külföldieknek – természetes vagy jogi személyeknek – adományozni. |  |  |
|  | 3), 4)A 3 (három) vagy annál több alkalmazottat foglalkoztató vállalkozások esetében a munkaerő kétharmadának brazil állampolgárokból kell állnia, akik a bérköltség kétharmadát teszik ki. A Költségvetési Tanács tagjainak, valamint a részvénytársaságok igazgatótanácsi tagjainak és vezetőinek Brazíliában kell lakóhellyel rendelkezniük. „Vállalaton belül áthelyezett személyek” esetében az igazgatók és vezetők kinevezése a külföldi szolgáltató befektetésének igazolásától függ. A „szerződéses szolgáltatók” esetében a munkavállalási engedélyek a brazil munkavállalóknak szóló képzési program bemutatásától függnek. A „független szakemberek” tekintetében kötelezettség nélkül. |  |  |
|  | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a következő kategóriákhoz kapcsolódó intézkedéseket:A) meghatározó személyek:1. Vállalaton belül áthelyezett személyekTársult vállalkozási kapcsolatnak kell fennállnia a brazil területen működő szolgáltató és annak külföldi központja között. A vállalaton belül áthelyezett személy által betöltendő álláshelynek üresnek kell lennie.A jogi személyek biztosítják, hogy 3 (három) munkavállalóból legalább 2 (kettő) brazil állampolgár legyen. | 4) A határozott idejű munkaszerződéseket az érintett illetékes hatóságnak jóvá kell hagynia. |  |
|  | Munkavállalók az alábbiak:(i) VezetőkA vezető kinevezéséhez kapcsolódó feltételek:(a) legalább 50 000 USD összegű beruházás, feltéve, hogy a vállalat 10 (tíz) új munkahelyet teremt a létrehozását, illetve a vezető vagy tisztségviselő hivatalba lépését követő első 2 (két) évben; vagy(b) a vállalat legalább 200 000 USD összegű, Brazíliában eszközölt beruházással rendelkezik. |  |  |
|  | (ii) SzakértőkA szakértőt foglalkoztató vállalat a Brazíliában rendelkezésre álló hasonló szakemberekre és technikusokra tekintettel megindokolja, hogy szükség van-e az ilyen szakemberrel vagy technikussal való szerződéskötésre.2. Üzleti látogatókA 10. fejezet B. szakaszában meghatározott tartózkodási feltételek és időtartamok szerint.B) Üzleti értékesítőkA 10. fejezet B. szakaszában meghatározott tartózkodási feltételek és időtartamok szerint.C) Szerződéses szolgáltatókA szolgáltatásfogyasztónak Brazíliában letelepedett jogi személynek kell lennie. |  |  |
|  | Az uniós vállalkozás és a brazíliai szolgáltatásfogyasztó között technikai segítségnyújtási vagy technológiatranszfer-szerződésnek kell fennállnia.A szerződés hatálya alá tartozó minden egyes külföldi szakemberre vonatkozóan szükségesek a következők: a) a Brazíliában rendelkezésre álló szakemberekre tekintettel az adott szakember szolgáltatásai iránti igény indokolása; és b) legalább 3 (három) éves tapasztalat igazolása.Ha az uniós vállalkozás nem rendelkezik brazil szakemberekkel, brazil szakembereknek szóló képzési programot kell bemutatnia. |  |  |
| PARAGUAY |  |  |  |
| AZ E JEGYZÉKBEN SZEREPLŐ VALAMENNYI SZOLGÁLTATÁS | Paraguay fenntartja a jogot arra, hogy elfogadjon vagy hatályban tartson bármely olyan intézkedést, amelynek célja a technológiai fejlődés, a tudományos kutatás, valamint a szabványok és normák kidolgozásának előmozdítása Paraguayban, függetlenül attól, hogy az diszkriminatív-e vagy sem.Paraguay fenntartja a jogot arra, hogy elfogadjon vagy hatályban tartson bármely olyan intézkedést, amelynek célja a hátrányosabb helyzetű régiók fejlesztése vagy a regionális egyenlőtlenségek csökkentése, valamint bármely olyan intézkedést, amely a társadalmi befogadás és a vidékfejlesztés biztosításához szükséges. |  |  |
|  | 3) Külföldi befektetőkre vonatkozó földvásárlási vagy tartózkodási követelmények; kötelezettség nélkül a szárazföldi határ menti területeken a határtól számított 100 (száz) kilométerig | 3) A paraguayi polgári törvény (1183/1985. sz. törvény) megállapítja, hogy a külföldön alapított vállalkozásokra azok létezését és jogképességét illetően a székhelyük szerinti ország joga irányadó. Társasági formájuknál fogva a Paraguayi Köztársaságban teljeskörűen gyakorolhatják a formájuknak megfelelő tevékenységeket és jogokat. Ezenkívül a különleges tevékenységi körükbe tartozó cselekmények szokásos gyakorlása során azok megfelelnek a köztársaságban megállapított előírásoknak. |  |
|  |  | A külföldi vállalkozások székhelyének a fő tevékenységük végzése szerinti helyet kell tekinteni. A Paraguayi Köztársaságban létrehozott telephelyek, képviseletek vagy fióktelepek azonban a Paraguay területén gyakorolt cselekmények miatt ott minősülnek székhellyel rendelkezőnek, ezért eleget kell tenniük az érintett külföldi vállalkozáséhoz leginkább hasonló paraguayi társasági formára megállapított alaki követelményeknek és kötelezettségeknek. |  |
|  |  | A paraguayi polgári törvény megállapítja, hogy a fent említett alaki követelmények teljesítése érdekében minden külföldön alapított vállalkozás, amely Paraguayban kívánja folytatni tevékenységét, köteles(a) képviseletet létrehozni az országban, a képviselet egyedi címének, valamint egyéb jogi indokokra tekintettel a képviselők címének megjelölésével;(b) megerősíteni, hogy a vállalkozást a saját országa jogszabályainak megfelelően hozták létre; valamint |  |
|  |  | (c) hasonlóképpen megindokolni a fióktelep vagy képviselet létrehozására vonatkozó megállapodást vagy döntést, adott esetben a tőkejuttatás mértékére és a képviselők kijelölésére is kiterjedően. |  |
|  | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a következő kategóriákba tartozó természetes személyek belépését és ideiglenes tartózkodását érintő intézkedéseket: meghatározó személyek (vállalaton belül áthelyezett személyek, üzleti látogatók, vezetők és szakértők) és diplomás gyakornokok, akikre a 10. fejezet B. szakasza és az egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében meghatározott feltételek vonatkoznak. A szerződéses szolgáltatás nyújtásához a szolgáltatónak meg kell felelnie az e kategóriákra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében leírt képesítési követelményeknek és feltételeknek. Az e kategóriákra vonatkozó feltételek az Unió által biztosított viszonosságtól függnek. | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a következő kategóriákba tartozó természetes személyek belépését és ideiglenes tartózkodását érintő intézkedéseket: meghatározó személyek (vállalaton belül áthelyezett személyek, üzleti látogatók, vezetők és szakértők) és diplomás gyakornokok, akikre a 10. fejezet B. szakasza és az egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében meghatározott feltételek vonatkoznak. A szerződéses szolgáltatás nyújtásához a szolgáltatónak meg kell felelnie az e kategóriákra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében leírt képesítési követelményeknek és feltételeknek. Az e kategóriákra vonatkozó feltételek az Unió által biztosított viszonosságtól függnek. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| AZ E JEGYZÉKBEN SZEREPLŐ VALAMENNYI SZOLGÁLTATÁS | 3) Uruguay fenntartja magának a jogot, hogy az ország területének szárazföldi és folyami határaival határos határbiztonsági övezet (Zona de Seguridad Fronteriza) létrehozására irányuló intézkedéseket fogadjon el vagy tartson hatályban. |  |  |
|  | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 10. fejezet B. szakaszának hatálya alá tartozó természetes személyek belépését és ideiglenes tartózkodását érintő intézkedéseket, valamint az egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében meghatározott feltételeket. | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a 10. fejezet B. szakaszának hatálya alá tartozó természetes személyek belépését és ideiglenes tartózkodását érintő intézkedéseket, valamint az egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében meghatározott feltételeket. |  |

| I. EGYEDI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK JEGYZÉKE – NEM SZOLGÁLTATÁSOK |
| --- |
| ÁGAZATOK ÉS ALÁGAZATOK | PIACRA JUTÁSI KORLÁTOZÁSOK | A NEMZETI ELBÁNÁS KORLÁTOZÁSAI |
| ARGENTÍNA |  |  |
| II. AZ ÁGAZATSPECIFIKUS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK JEGYZÉKE |
| A. MEZŐGAZDASÁG, VADÁSZAT, ERDŐGAZDÁLKODÁS |  |  |
| 01. Mezőgazdaság, vadászat | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 02. Erdőgazdálkodás, fakitermelés[[1]](#footnote-1) | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| B. HALÁSZAT |  |  |
| 05. Halászat, halkeltetők és halgazdaságok működtetése | Élő tengeri erőforrások kiaknázása kizárólag Argentínában lakóhellyel rendelkező természetes személyeknek vagy az argentin jog szerint létesített jogi személyeknek engedélyezhető. | A halászati ágazatban alkalmazott hajókat be kell jegyezni az erre szolgáló argentin nyilvántartásba, és argentin lobogó alatt kell közlekedniük. |
|  | A külföldi lobogó alatt közlekedő hajók tevékenységeinek meg kell felelniük a 24.922/97. sz. törvény rendelkezéseinek. Csak egy vagy több helyben bejegyzett vállalkozással közösen fogadhatók el, a 19550. sz. társasági törvényben meghatározottak szerint. | Valamennyi halászhajó személyzetének meg kell felelnie a következő követelményeknek:(a) a kapitányok és tisztek születésük, választásuk vagy honosításuk alapján argentin állampolgársággal rendelkeznek; valamint(b) A halászhajók fedélzetén a személyzet fennmaradó 75 %-a vagy argentin, vagy olyan külföldi, aki Argentínában való több mint 10 (tíz) éves huzamos tartózkodását igazolni tudja.Ha a b) pontban meghatározott százalékos arány a személyzet hiánya miatt nem érhető el, annak ismételt eléréséig külföldi személyzet ideiglenesen a hajó fedélzetére léphet, feltéve, hogy az összes jogi követelménynek megfelel. Amennyiben argentin tengerészek rendelkezésre állnak, a hajószemélyzetet velük kell kiegészíteni. |
|  |  | Törvény vagy rendelet megsértése esetén az alkalmazandó szankció mellett a külföldi hajók a pénzbírság megfizetéséig vagy kielégítő biztosítékok nyújtásáig argentin kikötőben visszatarthatók. |
| C. BÁNYÁSZAT ÉS KŐFEJTÉS |  |  |
| 10. Szén- és lignitbányászat; tőzegkitermelés | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 12. Urán-, tóriumérc-bányászat | Kötelezettség nélkül. | Kötelezettség nélkül. |
| 13. Fémtartalmú érc bányászata | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 14. Egyéb bányászat | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| D. FELDOLGOZÓIPAR | Argentína fenntartja a jogot arra, hogy a tőkejavak és információtechnológiai termékek belföldi gyártóira vonatkozó rendeletekben vagy programokban foglalt teljesítménykövetelményekkel kapcsolatos intézkedéseket fogadjon el vagy tartson hatályban. | Argentína fenntartja a jogot arra, hogy a tőkejavak és információtechnológiai termékek belföldi gyártóira vonatkozó rendeletekben vagy programokban foglalt ösztönzőkkel kapcsolatos intézkedéseket fogadjon el vagy tartson hatályban. |
| 15. Élelmiszer-ipari termékek és italok gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 16. Dohánytermék gyártása. | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 17. Textília gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 18. Ruházati termék gyártása; szőrmekikészítés és -festés | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 19. Bőrcserzés és kikészítés; utazási cikkek, kézitáskák, hám és lábbeli gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 20. Fafeldolgozás, fa-, parafatermék gyártása (kivéve bútoráruk); szalma- és fonottáru gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 21. Papír, papírtermék gyártása[[2]](#footnote-2) | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 22. Kiadói, nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 24. Vegyi anyag, termék gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 25. Gumi-, műanyag termék gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 26. Egyéb Nemfém ásványi termék gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 27. Fémalapanyag gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 28. Feldolgozott fémtermékek gyártása a gépek és berendezések kivételével | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 29. Máshová nem sorolt gépek és gépi berendezések gyártása:291. Általános rendeltetésű gépek gyártása293. Máshová nem sorolt háztartási készülék gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 30. Irodai, számviteli és számítástechnikai felszerelés gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 31. Máshová nem sorolt elektromos gépek és berendezések gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 32. Híradástechnikai termék, készülék gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 33. Orvosi-, precíziós és optikai műszergyártás, óragyártás | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 34. Gépjárművek, pótkocsik és félpótkocsik gyártása | Argentína fenntartja a jogot arra, hogy elfogadjon vagy hatályban tartson bármely olyan intézkedést, amelynek célja a gépjármű-, motorkerékpár- és mezőgazdaságigép-ipar fejlesztése, beleértve az adóintézkedéseket, a teljesítménykövetelményeket, a technológiatranszfert és a munkaerő-fejlesztési mechanizmusokat. | Argentína fenntartja a jogot arra, hogy elfogadjon vagy hatályban tartson bármely olyan intézkedést, amelynek célja a gépjármű-, motorkerékpár- és mezőgazdaságigép-ipar fejlesztése, beleértve az adóintézkedéseket, a teljesítménykövetelményeket, a technológiatranszfert és a munkaerő-fejlesztési mechanizmusokat. |
| 35. Egyéb szállítóeszközök gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 36. Bútorgyártás; máshová nem sorolt feldolgozóipar | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 37. Újrafeldolgozás | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| E. VILLAMOSENERGIA-, GŐZ- ÉS MELEGVÍZ-ELŐÁLLÍTÁS (a kapcsolódó szolgáltatások kivételével) |  |  |
| 4010. Villamosenergia-termelés4020. Gázgyártás a kőolajgázok és származékaik kivételével | A feltételeket egyedi koncessziós szerződések szabályozzák.A feltételeket egyedi koncessziós szerződések szabályozzák. | A feltételeket egyedi koncessziós szerződések szabályozzák.A feltételeket egyedi koncessziós szerződések szabályozzák. |
| BRAZÍLIA |  |  |
| 0. MEZŐGAZDASÁGI, ERDÉSZETI ÉS HALÁSZATI TERMÉKEK |  |  |
| 01. Mezőgazdasági, kertészeti és árutermelő kertészeti termékek | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 02. Élő állatok és állati eredetű termékek (a hús kivételével) |  |  |
| 03. Erdészeti és fafeldolgozási termék |  | Korlátozás nélkül. |
| 04. Hal és egyéb halászati termék | Külföldi lobogó alatt közlekedő hajó csak akkor folytathat kereskedelmi halászatot Brazíliában (beleértve annak kizárólagos gazdasági övezetét), ha azt Brazíliában letelepedett és kormányzati engedéllyel rendelkező jogi személy bérli. A brazil hajó vagy a Brazíliában letelepedett jogi személy által bérelt külföldi hajó által kifogott halat, valamint annak halászati termékeit és halászati melléktermékeit Brazíliából származónak kell tekinteni. A szolgáltatásokra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások brazil jegyzékében felsorolt korlátozások szintén alkalmazandók. |  |
| 1. ÉRCEK ÉS ÁSVÁNYOK; VILLAMOS ENERGIA, GÁZ ÉS VÍZ (a 13. alágazat kivételével)2. ÉLELMISZERTERMÉKEK, ITALOK ÉS DOHÁNY; TEXTIL-, RUHÁZATI ÉS BŐRTERMÉKEK3. EGYÉB SZÁLLÍTHATÓ ÁRUK A FÉMTERMÉKEK, GÉPEK ÉS BERENDEZÉSEK KIVÉTELÉVEL (a 33. alágazat kivételével)4. FÉMTERMÉKEK, GÉPEK ÉS BERENDEZÉSEK | Korlátozás nélkül, azzal a megkötéssel, hogy a kőolajlelőhelyek, a földgáz és más folyékony szénhidrogének kutatása és kitermelése; brazil vagy külföldi olaj finomítása; termékek és alapvető melléktermékek behozatala és kivitele; brazil eredetű nyersolaj vagy Brazíliában előállított alapvető olaj-melléktermékek tengeri szállítása; továbbá a nyersolaj és melléktermékei, valamint a földgáz csővezetékes szállítása, nagykereskedelmi forgalmazása és kiskereskedelme állami monopóliumok, amelyeket a brazil jog szerint létrehozott, Brazíliában székhellyel és igazgatással rendelkező vállalkozások végezhetnek koncesszió vagy engedély alapján.Kötelezettség nélkül az ércek és ásványok tekintetében. | Korlátozás nélkül. Kötelezettség nélkül az ércek és ásványok tekintetében. |
| PARAGUAY |  |  |
| I. HORIZONTÁLIS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOKAZ E JEGYZÉKBEN SZEREPLŐ VALAMENNYI NEM SZOLGÁLTATÁSI ÁGAZAT VAGY ALÁGAZAT | Kötelezettség nélkül a termékek belföldi gyártóira vonatkozó rendeletekben és/vagy programokban foglalt ösztönzőkkel kapcsolatos intézkedések tekintetében.Külföldi befektetőkre vonatkozó földvásárlási vagy tartózkodási követelmények; kötelezettség nélkül a szárazföldi határ menti területeken a határtól számított 100 (száz) kilométerig.Paraguay fenntartja magának a jogot, hogy a beruházásokra vonatkozó jelenlegi vagy jövőbeli WTO-szabályokkal összhangban álló intézkedéseket fogadjon el.Paraguay fenntartja magának a jogot, hogy e megállapodás hatálybalépését követően intézkedést vagy rendelkezést fogadjon el vagy tartson hatályban a külföldi befektetések nyilvántartásba vételének és átruházásának statisztikai ellenőrzése céljából. | Paraguay fenntartja magának a jogot, hogy a beruházásokra vonatkozó jelenlegi vagy jövőbeli WTO-szabályokkal összhangban álló intézkedéseket fogadjon el.Paraguay fenntartja magának a jogot, hogy e megállapodás hatálybalépését követően intézkedést vagy rendelkezést fogadjon el vagy tartson hatályban a külföldi befektetések nyilvántartásba vételének és átruházásának statisztikai ellenőrzése céljából.Paraguay fenntartja a jogot arra, hogy elfogadjon vagy hatályban tartson bármely olyan intézkedést, amelynek célja a hátrányosabb helyzetű régiók fejlesztése vagy a regionális egyenlőtlenségek csökkentése, valamint bármely olyan intézkedést, amely a társadalmi befogadás és a vidékfejlesztés biztosításához szükséges. |
|  | Paraguay fenntartja a jogot arra, hogy elfogadjon vagy hatályban tartson bármely olyan intézkedést, amelynek célja a technológiai fejlődés, a tudományos kutatás, valamint a szabványok és normák kidolgozásának előmozdítása Paraguayban, függetlenül attól, hogy az diszkriminatív-e vagy sem.Paraguay fenntartja azt a jogot, hogy intézkedést fogadjon el vagy tartson hatályban a külföldi tőke közintézményi nyilvántartásba vételével kapcsolatban. | Paraguay fenntartja magának a jogot, hogy elfogadjon vagy hatályban tartson bármely olyan, az adószabályozással kapcsolatos intézkedést, amely eltérő bánásmódot eredményezhet a tudományos kutatás, a technológiafejlesztés és a technológiatranszfer tekintetében. |
| II. AZ ÁGAZATSPECIFIKUS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK JEGYZÉKE |
| A. MEZŐGAZDASÁG, VADÁSZAT, ERDŐGAZDÁLKODÁS01. Mezőgazdaság, vadászat02. Erdőgazdálkodás, fakitermelés | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| D. FELDOLGOZÓIPAR |  |  |
| 15. Élelmiszer-ipari termékek és italok gyártása16. Dohánytermék gyártása17. Textília gyártása18. Ruházati termék gyártása; szőrmekikészítés és -festés19 Bőrcserzés és kikészítés; utazási cikkek, kézitáskák, lószerszám, hám és lábbeli gyártása20. Fafeldolgozás, fa-, parafatermék gyártása (kivéve bútoráruk); szalma- és fonottáru gyártása21. Papír, papírtermék gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 22. Koksz, finomított kőolajtermék és nukleáris fűtőanyag gyártása | Korlátozás nélkül, azzal a kivétellel, hogy a szénhidrogén-lelőhelyek kutatását, feltárását és kiaknázását közvetlenül Paraguay, vagy az ellenőrzése alatt e célból létrehozható jogalany, vagy a Paraguay által a paraguayi joggal összhangban belföldi vagy külföldi természetes vagy jogi személyeknek adott engedélyek vagy koncessziók alapján az engedélyesek vagy koncessziós jogosultak végezhetik.A Paraguay területén természetes módon előforduló szilárd, folyékony és gázállapotú szénhidrogének lelőhelyei – a kövecses, földes és meszes anyagok kivételével – Paraguay tulajdonát képezik. | Korlátozás nélkül. |
|  | Paraguay korlátozott időre a lelőhelyek kutatására, feltárására és kiaknázására szóló koncessziót adhat természetes vagy jogi személyeknek, függetlenül attól, hogy ez utóbbiak köz- vagy magánvállalkozások, vagy belföldi, külföldi vagy vegyes tulajdonban lévő vállalkozásoknak.A paraguayi törvény szabályozza az állam, az engedélyesek vagy a koncessziós jogosultak és a tulajdonosok esetlegesen érintett érdekeihez kapcsolódó gazdasági rendszert. |  |
| 23. Vegyi anyag, termék gyártása24. Gumi-, műanyag termék gyártása25. Egyéb Nemfém ásványi termék gyártása26. Fém alapanyag gyártása27. Feldolgozott fémtermékek gyártása a gépek és berendezések kivételével | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 29. Máshová nem sorolt gépek és gépi berendezések gyártása30. Irodai, számviteli és számítástechnikai felszerelés gyártása31. Máshová nem sorolt elektromos gépek és berendezések gyártása32. Híradástechnikai termék, készülék gyártása33. Orvosi-, precíziós és optikai műszergyártás, óragyártás | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 34. Gépjárművek, pótkocsik és félpótkocsik gyártása35. Egyéb szállítóeszközök gyártása36. Bútorgyártás; máshová nem sorolt feldolgozóipar37. Újrafeldolgozás | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| URUGUAY |  |  |
| I. HORIZONTÁLIS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOKAZ E JEGYZÉKBEN SZEREPLŐ VALAMENNYI ÁGAZAT |  | Uruguay fenntartja magának a jogot, hogy e megállapodás hatálybalépését követően intézkedést vagy rendelkezést fogadjon el vagy tartson hatályban a külföldi befektetések nyilvántartásba vételének és átruházásának statisztikai ellenőrzése céljából. |
| II. AZ ÁGAZATSPECIFIKUS KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK JEGYZÉKE |
| A. MEZŐGAZDASÁG, VADÁSZAT, ERDŐGAZDÁLKODÁS |  |  |
| 01. Mezőgazdaság, vadászat | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 02. Erdőgazdálkodás, fakitermelés**\*** | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| B. HALÁSZAT |  |  |
| 05. Halászat, halkeltetők és halgazdaságok működtetése | A belvizeken és a parti tengeren az alapvonalaktól mért 12 (tizenkét) mérföldes területen belül folytatott kereskedelmi halászati és tengeri vadászati tevékenységek kizárólag az Uruguay lobogója alatt közlekedő, megfelelő engedéllyel rendelkező hajók számára vannak fenntartva. |  |
|  | A külföldi lobogó alatt közlekedő kereskedelmi hajók csak az előző bekezdésben említett 12 (tizenkét) mérföldes távolság és 200 (kétszáz) tengeri mérföld között előforduló élő erőforrásokat hasznosíthatják, a végrehajtó ág által a 13833. sz. törvénynek megfelelően kiadott engedély alapján, és a Dirección Nacional de Recursos Acuáticos által vezetett nyilvántartásban foglaltak szerint. A halfeldolgozást és -forgalmazást a végrehajtó ág engedélyezi, és arra az a követelmény vonatkozhat, hogy a halakat teljes egészében vagy részben Uruguayban dolgozzák fel. |  |
| C. BÁNYÁSZAT ÉS KŐFEJTÉS | A bányászati engedélyeket vagy jogcímeket a nemzeti kormánytól függően a bányászati hatóság adja ki.Az egyéni kitermelésre vonatkozó követelményeket szintén a bányászati hatóság szabályozza.Az ásványlelőhelyek kutatására és feltárására, valamint a bányászatra csak a következő esetekben kerülhet sor:(a) az állam vagy állami szervezetek által; vagy(b) bányászati jogcím alapján.Az adott jogcímen biztosított bányászati jogok gyakorlását külön rendeletek, valamint az adott bányászati engedélyre vagy jogcímre vonatkozó egyedi szerződés rendelkezései szabályozzák.A kutatásra és feltárásra vonatkozó koncesszió fémércek exportjára képes jogosultja a minden egyes kiviteli művelet értékének 15 %-át „költségmentesen a hajófedélzetre” paritás szerinti áron biztosítja a belföldi piac számára. |  |
| 10. Szén- és lignitbányászat; tőzegkitermelés.12. Urán-, tóriumérc-bányászat13. Fémtartalmú érc bányászata14 Egyéb bányászat | Korlátozás nélkül, kivéve a fent jelzetteket. | Korlátozás nélkül, kivéve a fent jelzetteket. |
| D. FELDOLGOZÓIPAR |  |  |
| 15. Élelmiszer-ipari termékek és italok gyártása16. Dohánytermék gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 17. Textília gyártása | Korlátozás nélkül. |  |
| 18. Ruházati termék gyártása; szőrmekikészítés és -festés | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 19. Bőrcserzés és kikészítés; utazási cikkek, kézitáskák, hám és lábbeli gyártása20. Fafeldolgozás, fa-, parafatermék gyártása (kivéve bútoráruk); szalma- és fonottáru gyártása21. Papír, papírtermék gyártása[[3]](#footnote-3) | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 22. Kiadói, nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül, azzal a megkötéssel, hogy egy újság, magazin vagy folyóirat felelőse, igazgatója vagy vezetője kötelezően uruguayi állampolgár. |
| 24. Vegyi anyag, termék gyártása25. Gumi-, műanyag termék gyártása.26. Egyéb nemfém ásványi termék gyártása.27. Fém alapanyag gyártása28. Feldolgozott fémtermékek gyártása a gépek és berendezések kivételével | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 29. Máshová nem sorolt gépek és gépi berendezések gyártása:291. Általános rendeltetésű gépek gyártása293. Máshová nem sorolt háztartási készülék gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 30. Irodai, számviteli és számítástechnikai felszerelés gyártása31. Máshová nem sorolt elektromos gépek és berendezések gyártása32. Híradástechnikai termék, készülék gyártása33. Orvosi-, precíziós és optikai műszergyártás, óragyártás | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 34. Gépjárművek, pótkocsik és félpótkocsik gyártása | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| 35. Egyéb szállítóeszközök gyártása36. Bútorgyártás; máshová nem sorolt feldolgozóipar37. Újrafeldolgozás | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |
| E. VILLAMOSENERGIA-, GŐZ- ÉS MELEGVÍZ-ELŐÁLLÍTÁS (a kapcsolódó szolgáltatások kivételével) |  |  |
| 4010. Villamosenergia-termelés | A feltételeket egyedi koncessziós szerződések szabályozzák. | A feltételeket egyedi koncessziós szerződések szabályozzák. |
| 4020. Gázgyártás a kőolajgázok és származékaik kivételével | A feltételeket egyedi koncessziós szerződések szabályozzák. | Korlátozás nélkül. |
| 4030. Gőz- és melegvíz-előállítás | Korlátozás nélkül. | Korlátozás nélkül. |

| Szolgáltatási módok: 1) Határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás 2) Külföldi igénybevétel 3) Kereskedelmi jelenlét 4) Természetes személyek jelenléte |
| --- |
| II. SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓ EGYEDI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK |
| Ágazat vagy alágazat | Piacra jutási korlátozások | A nemzeti elbánás korlátozásai | További kötelezettségvállalások |
| 1. ÜZLETI SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| 1.A. Szakmai szolgáltatások | 1), 3), 4)A szakmai szolgáltatásokat nyújtani kívánó természetes személyeknek szakmai képesítésüket az érintett szakmai szövetség engedélye útján kell elismertetniük; továbbá törvényes vagy speciális jogállású lakóhelyet kell létesíteniük Argentínában.Törvényes vagy speciális jogállású lakóhely: nem jár tartózkodási követelménnyel. |  |  |
| (a) Jogi szolgáltatások (CPC 861) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (b) Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelői szolgáltatások (CPC 862) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| d) Építészeti szolgáltatások (CPC 8671) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (e) Mérnöki szolgáltatások (CPC 8672) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (f) Integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8673) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (g) Település-, tájrendezési tervezés (CPC 8674) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (i) Állategészségügyi ellátás (CPC 932) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA1.A. Szakmai szolgáltatások |  |  |  |
| (a) Jogi szolgáltatások (CPC 861, kizárólag nemzetközi és külföldi joggal kapcsolatos jogi tanácsadás) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) A nemzetközi és külföldi joggal kapcsolatos jogi tanácsadási szolgáltatásokat nyújtó cégeket a brazil jog szerint kell létesíteni, üzleti céljukat kizárólag a nemzetközi és külföldi joggal kapcsolatos tanácsadási szolgáltatásokra korlátozva. A cégek valamennyi partnerének nemzetközi és külföldi jogi tanácsadónak kell lennie.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (b) Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelői szolgáltatások (CPC 862) | 1) Kötelezettség nélkül, azzal a megkötéssel, hogy a külföldi szolgáltató a névhasználatot brazil szakemberekre engedményezheti.2) Kötelezettség nélkül.3) A nem rezidensek brazil állampolgárok által ellenőrzött jogi személyekben való részesedésszerzése nem megengedett. A külföldi szolgáltató nem használhatja külföldi nevét, azonban a névhasználatot brazil szakemberekre engedményezheti, akik Brazíliában kizárólagos részesedéssel új jogi személyt hoznak létre. Külföldi állampolgár által adott meghatalmazás alapján történő eljárás tilos.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve a „Piacra jutás” oszlopban foglalt korlátozások között jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (d) Építészeti szolgáltatások (CPC 8671) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) A jogi felelősség alkalmazásában a külföldi szolgáltatónak a brazil partner vezetésével létrejött „consórcio” formájában partnerséget kell kötniük a brazil szolgáltatókkal.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (e) Mérnöki szolgáltatások (CPC 86721, 86722, 86723, 86724, 86725, 86726, 86727, 86729) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) A jogi felelősség alkalmazásában a külföldi szolgáltatónak a brazil partner vezetésével létrejött „consórcio” formájában partnerséget kell kötniük a brazil szolgáltatókkal.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (f) Integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8673) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) A jogi felelősség alkalmazásában a külföldi szolgáltatónak a brazil partner vezetésével létrejött „consórcio” formájában partnerséget kell kötniük a brazil szolgáltatókkal.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (g) Település-, tájrendezési tervezés (CPC 8674) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) A jogi felelősség alkalmazásában a külföldi szolgáltatónak a brazil partner vezetésével létrejött „consórcio” formájában partnerséget kell kötniük a brazil szolgáltatókkal.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2 Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (h) Állategészségügyi ellátás (CPC 932) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| PARAGUAY1.A. Szakmai szolgáltatások |  |  |  |
| (a) Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelői szolgáltatások (CPC 862) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül. Ez az alágazat az illetékes hatóságnál történő nyilvántartásba vételi kötelezettség hatálya alá tartozik.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül. Ez az alágazat az illetékes hatóságnál történő nyilvántartásba vételi kötelezettség hatálya alá tartozik.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (b) Jogi tanácsadási és képviseleti szolgáltatások kvázi törvényszékeken és bírósági testületekben stb. (CPC 86120) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, azzal a megkötéssel, hogy a külföldi ügyvédeknek gondoskodniuk kell a diplomájuk elismertetéséről, jóváhagyásáról és bírósági nyilvántartásba vételéről.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, azzal a megkötéssel, hogy a külföldi ügyvédeknek gondoskodniuk kell a diplomájuk elismertetéséről, jóváhagyásáról és bírósági nyilvántartásba vételéről.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| 1.A. Szakmai szolgáltatások | A szakmai szolgáltatásokat nyújtani kívánó természetes személyeknek el kell ismertetniük szakmai képesítésüket, és törvényes lakóhelyet kell létesíteniük Uruguayban. Az uruguayi hatóságok a jövőben szabályozni fogják e szakmák gyakorlását. A törvényes lakóhely nem feltételez uruguayi lakóhelyet. |  |  |
| (a) Jogi szolgáltatás (CPC 861, kivéve 86130) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (a) Jogi dokumentációs és hitelesítési szolgáltatások (86130) | 1) és 3); természetes vagy törvényes állampolgárság esetén elvárás annak 2 (két) évet meghaladó időtartama. Az országon belüli tartózkodási helyre van szükség.2) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) és 3); természetes vagy törvényes állampolgárság esetén elvárás annak 2 (két) évet meghaladó időtartama. Az országon belüli tartózkodási helyre van szükség.2) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (b) Számviteli, könyvvizsgálói és könyvelői szolgáltatások (CPC 862) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (c) Adóügyi szolgáltatások (863) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (d) Építészeti szolgáltatások (CPC 8671) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (e) Mérnöki szolgáltatások (CPC 8672) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (f) Integrált mérnöki szolgáltatások (CPC 8673) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (g) Település-, tájrendezési tervezés (CPC 8674) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (h) Orvosi és fogorvosi szolgáltatások (9312) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (j) Szülésznők, ápolók, fizioterapeuták és paramedicinális személyzet által nyújtott szolgáltatások (93191) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (k) Gyógyszertári szolgáltatások | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Azok az orvosi, állatorvosi és fogorvosi szolgáltatók, amelyek olyan „Sociedades Anónimas” és Comandita „Sociedades en Comandita” részvénytársasági formában működnek, amelyek törzstőkéje nem névre szóló részvényekre oszlik, nem rendelkezhetnek első kategóriájú gyógyszertárral.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) A gyógyszertári létesítmények technikai irányításához lakóhely, valamint valós helyi jelenlét és rendelkezésre állás szükséges.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| 1.B. Számítástechnikai és kapcsolódó szolgáltatások |  |  |  |
| (a) Hardverinstallálással kapcsolatos tanácsadás (CPC 841) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (b) Szoftvertelepítés (CPC 842) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (c) Adatfeldolgozás (CPC 843) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (d) Adatbázis-szolgáltatás (CPC 844) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (e) Egyéb (CPC 845 + 849) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| 1.B. Számítástechnikai és kapcsolódó szolgáltatások(CPC 84, kivéve az időbélyegzési és digitális tanúsítási szolgáltatásokat; 8432; 8433; 8439 és 8499) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| PARAGUAY |  |  |  |
| 1.B. Számítástechnikai és kapcsolódó szolgáltatások(CPC 84, kivéve az időbélyegzési és digitális tanúsítási szolgáltatásokat: CPC 8432, 8433, 8439 és 8499) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| 1.B. Számítástechnikai és kapcsolódó szolgáltatások (CPC 84)Az időbélyegzés (n. m.) és a digitális tanúsítás (n. m.) kivételével | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| 1.C. Kutatási és fejlesztési szolgáltatások |  | A kutatási és fejlesztési támogatások csak a nemzeti szolgáltatók számára állnak rendelkezésre. |  |
| (b) Társadalom- és bölcsészettudományokkal kapcsolatos K+F-szolgáltatások (CPC 852) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (c) Interdiszciplináris K+F-szolgáltatások (CPC 853) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| 1.D. Ingatlannal kapcsolatos szolgáltatások(a) Ingatlannal kapcsolatos szolgáltatások saját tulajdonú vagy bérbe adott ingatlanra vonatkozóan (CPC 8210)(b) Ingatlannal kapcsolatos szolgáltatások díjazás ellenében vagy szerződéses alapon (CPC 8220) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| 1.E. Üzemeltető nélküli bérbeadással vagy lízinggel kapcsolatos szolgáltatások(CPC 831)(a) Magángépjárművek kölcsönzési szolgáltatásai üzemeltető nélkül (CPC 83101); (CPC 83102)(b) Egyéb gépek és berendezések kezelőszemélyzet nélküli kölcsönzése (CPC 83106); (CPC 83109)(c) Egyéb (CPC 832); (CPC 83201); (CPC 83203); (CPC 83204); (CPC 83209) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| 1.F. Egyéb üzleti szolgáltatások(a) Hirdetési szolgáltatások (CPC 871) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (b) Piac- és közvélemény-kutatás (CPC 864) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (c) Üzletviteli tanácsadás (CPC 865) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (d) Üzletviteli tanácsadáshoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 866, kivéve CPC 86609) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (e) Műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások (CPC 8676) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (f) Mezőgazdasághoz, vadászathoz és erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó járulékos szolgáltatások (CPC 881)  | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (h) Bányászathoz kapcsolódó járulékos szolgáltatások (CPC 833 + 5115) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (n) Berendezések karbantartása és javítása (tengeri hajók, légi járművek és más szállítóeszközök nélkül) (CPC 633 + 8861 + 8862 + 8863 + 8864 + 8865+ 8866, kivéve 63309) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (o) Épülettakarítási szolgáltatások (CPC 874) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (p) Fényképészeti szolgáltatás (CPC 87501, 87502, 87503, 87505, 87506, 87507) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (q) Csomagolási szolgáltatások (CPC 876) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (s) Rendezvény- vagy konferenciaszervezés (CPC 87909)**\*** | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (t) Egyéb (CPC 8790) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| 1.F. Egyéb üzleti szolgáltatások(a) Hirdetési szolgáltatások (CPC 871) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) A külföldi részesedés a Brazíliában letelepedett vállalatok tőkéjének legfeljebb 49 %-a lehet. A vezetést továbbra is a brazil partnereknek kell ellátniuk. A szakemberekre a reklámszakemberek brazil etikai kódexe vonatkozik.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (b) Piac- és közvélemény-kutatás (CPC 864) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (c) Üzletviteli tanácsadás (CPC 865) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (d) Üzletviteli tanácsadáshoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 86601) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (e) Műszaki vizsgálati és elemzési szolgáltatások (CPC 8676) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (f) Mezőgazdasághoz, vadászathoz és erdőgazdálkodáshoz kapcsolódó járulékos szolgáltatások (CPC 881) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) A nemzeti határok melletti területeken tilos a foglalással és a vidéki területek parcellázásával („loteamentos”) kapcsolatos cselekmény. Engedélyezés esetén e szolgáltatók tőkéjének 51 %-a brazil tulajdonban kell, hogy legyen, és az igazgatótanácsi tagok többségének az igazgatótanácsban meghatározó befolyással rendelkező brazil állampolgároknak kell lenniük. A Brazíliában lakóhellyel rendelkező külföldiek és a Brazíliában tevékenység folytatására engedéllyel rendelkező külföldi jogi személyek csak a brazil jogszabályoknak megfelelően vásárolhatnak vidéki ingatlant.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (g) Halászathoz kapcsolódó járulékos szolgáltatások (CPC 882)Nem foglalja magában a halászhajók tulajdonjogát | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (k) Munkaerő-közvetítés és -kölcsönzés (CPC 872) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (l) Nyomozási és biztonsági szolgáltatás (CPC 873, kivéve 87309) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Nyomozási és biztonsági szolgáltatást nyújtó szakosodott szolgáltató nem állhat külföldi személy tulajdonában és igazgatása alatt.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (n) Berendezések (tengeri hajók, légi járművek és más szállítóeszközök nélkül) (CPC 633 + 8861 + 8862 + 8863 + 8864 + 8865+ 8866, kivéve 63309) karbantartása és javítása | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (o) Épülettakarítási szolgáltatások (CPC 874) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (p) Fényképészeti szolgáltatás (CPC 87501, 87502, 87503, 87505, 87506, 87507) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (q) Csomagolási szolgáltatások (CPC 876) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (s) Rendezvényszervezés (CPC 87909) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (t) Egyéb fordítási és tolmácsolási szolgáltatások (a hivatalos fordítók kivételével) (CPC 87905) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| PARAGUAY1.F. Egyéb üzleti szolgáltatások |  |  |  |
| (c) Üzletviteli tanácsadás (CPC 865) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (n).2. Berendezések karbantartása és javítása (tengeri járművek, légi járművek és más szállítóeszközök kivételével) (CPC 633) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (o) Épülettakarítási szolgáltatások (CPC 874)(q) Csomagolási szolgáltatások (CPC 876) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (s) Rendezvényszervezés (CPC 87909**\***) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY1.F. Egyéb üzleti szolgáltatások |  |  |  |
| (a) Hirdetési szolgáltatások (CPC 871) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (b) Piac- és közvélemény-kutatás (CPC 864) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (c) Üzletviteli tanácsadás (CPC 8650) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (d) Üzletviteli tanácsadáshoz kapcsolódó szolgáltatások (CPC 866) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (h) Bányászathoz kapcsolódó járulékos szolgáltatások (CPC 883 – 5115) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (k) Munkaerő-közvetítés és -kölcsönzés (CPC 872) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | ) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (l) Nyomozási és biztonsági szolgáltatás (CPC 873) | 1) és 3); A vállalkozások, valamint az egyéni nyomozási és biztonsági szolgáltatók esetében előzetes engedély és nyilvántartásba vétel szükséges a Belügyminisztérium (Ministerio del Interior) részéről. Lakóhely vagy jogszerű tartózkodás szükséges.2) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) és 3); A vállalkozások, valamint az egyéni nyomozási és biztonsági szolgáltatók esetében előzetes engedély és nyilvántartásba vétel szükséges a Belügyminisztérium (Ministerio del Interior) részéről. Lakóhely vagy jogszerű tartózkodás szükséges.2) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (n) Berendezések karbantartása és javítása (tengeri járművek, légi járművek és más szállítóeszközök kivételével) (CPC 633 –8861–8866) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (o) Épülettakarítási szolgáltatások (CPC 874) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (p) Portréfényképészet (CPC 87501) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (p) Reklámfotózás és kapcsolódó szolgáltatások (CPC 87502) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (p) Esemény-fényképezés (CPC 87503) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (p) Fényképelőhívás, -kidolgozás (CPC 87505) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (p) Fényképhelyreállítás, -másolás és -retusálás (CPC 87507) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (p) Egyéb fényképészet (CPC 87509) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (q) Csomagolási szolgáltatások (CPC 876) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (s) Rendezvényszervezés (CPC 87909**\***) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (t) Egyéb üzleti szolgáltatások (CPC 8790) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (t1) Fordítási és tolmácsolási szolgáltatások (CPC 87905) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (t2) Belsőépítészeti szolgáltatás (CPC 87907) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 2. KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNA2. |  |  |  |
| A. Postai szolgáltatások (CPC 7511)B. Futárpostai szolgáltatások (CPC 7512) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| Postai szolgáltatások (kivéve a kijelölt brazil szolgáltató számára fenntartott tevékenységeket, amelyek magukban foglalják a levelek, levelezőlapok és kötegelt levélpostai küldemények felvételét, fogadását, kezelését, szállítását és kézbesítését, akár belföldi, akár külföldi címzetthez, beleértve az elsőbbségi, nem elsőbbségi, sürgős, expressz stb. küldemény bármely formáját, valamint a bélyegek és egyéb postai fizetési eszközök kibocsátását) (CPC 7511). | 1) Korlátozás nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 2. KOMMUNIKÁCIÓS SZOLGÁLTATÁSOK |
| URUGUAY |  |  |  |
| 2.B. Postai szolgáltatások | 1) és 3); A Kommunikációs Szolgáltatások Szabályozó Osztálya (URSEC) olyan ideiglenes működési engedélyeket ad ki, amelyek három év elteltével hatályukat vesztik, kivéve, ha az engedélyes vállalkozás kifejezi azon szándékát, hogy az engedélyt a lejárat előtt megújítsa.2) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| ARGENTÍNA |
| 2.C. Távközlési szolgáltatások |
| Minden alágazat | Nem foglalja magában a műholdas állandóhelyű szolgálatot ellátó geostacionárius műholdak műholdas eszközeinek biztosítását. Az említett szolgáltatás nyújtására csak viszonossági feltételek mellett kerülhet sor. |  |  |
| Az ebben az oszlopban szereplő szolgáltatások bármilyen technológiai megoldással (pl. száloptika, rádiókapcsolat, műhold, kábel) nyújthatók, kivéve, ha a piacra jutási oszlopban feltüntetett korlátozások másként rendelkeznek. |  |  |  |
| Helyi és belföldi távolsági alapvető telefonszolgáltatások (CPC 7521) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Nemzetközi telefonszolgáltatások (CPC 7521) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Belföldi adatszolgáltatás (CPC 7523)**\*\*** | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Belföldi telexszolgáltatás (CPC 7523)**\*\*** | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Belföldi telefaxszolgáltatás tárolással és továbbítással (CPC 7521**\*\*** 7522**\*\*** + 7529**\*\***) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Nemzetközi adatszolgáltatás (CPC 7523)**\*\*** | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Nemzetközi telexszolgáltatás (CPC 7523)**\*\*** | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Nemzetközi telefaxszolgáltatás tárolással és továbbítással (CPC 7521**\*\*** + 7529**\*\***) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Bérelt vonali telefonszolgáltatás | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Bérelt vonali szolgáltatás (nemzetközi hang- és adatforgalom) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Mobilszolgáltatások:Mobiltelefon-szolgáltatásokSzemélyi kommunikációSzemélyhívó szolgáltatásokSMR-trönkölésMobil adatszolgáltatás | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (h) Elektronikus postai szolgáltatás (CPC 7523**\*\***) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (i) Hangposta (CPC 7523**\*\***) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (j) Online információ- és adatkeresés (CPC 7523)**\*\*** | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (k) Elektronikus adatcsere (CPC 7523)**\*\*** | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (l) Javított/értéknövelt faxszolgáltatás (tárolással és továbbítással, valamint tárolással és vétellel együtt) (CPC 7523**\*\***) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (m) Kód- és protokoll-átalakítás | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (n) Online információ- és/vagy adatfeldolgozás (beleértve a tranzakciófeldolgozást is) (CPC 843)**\*\*** | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (o) Egyéb | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIAC. TÁVKÖZLÉSI SZOLGÁLTATÁSOK(i) „Távközlési szolgáltatások”: Brazília távközlési szolgáltatásokra vonatkozó kötelezettségvállalásai alkalmazásában az elektromágneses jelek, hang, adat, kép, vagy ezek bármely kombinációjának továbbítása, kivéve a műsorszórást.(ii) Brazília szövetségi alkotmánya garantálja a Brazíliában már letelepedett szolgáltatók valamennyi szerzett jogát. Brazília kormányának törvényes előjoga, hogy mérlegelje a távközlési szolgáltatók tőkéjében való külföldi részesedés korlátozását.(iii) Minden szolgáltatónak engedélyt kell szereznie az Anateltől ahhoz, hogy Brazíliában távközlési szolgáltatást nyújthasson. Engedély csak olyan szolgáltatóknak adható, amelyeket a brazil jogszabályoknak megfelelően hoztak létre, amelyek előírják, hogy a központi irodának és a vezetőségnek Brazília területén kell lennie, és a szavazati jogok többségét Brazíliában lakóhellyel rendelkező természetes személyek vagy a brazil jogszabályoknak megfelelően létrehozott vállalatok birtokolják, amelyek központi irodájának és vezetőségének szintén Brazília területén kell lennie.(iv) A távközlési szolgáltatások ágazatában nincs kötelezettségvállalás azon tevékenységek tekintetében, amelyek tartalmát távközlési szolgáltatással szállítják. Ezek a tevékenységek az adott ágazatra vonatkozó kötelezettségvállalások és fenntartások hatálya alá tartoznak. |
| (v) A külföldi műholdak számára engedélyezni kell a piacra jutást Brazíliában, és az ilyen hozzáférés megadására vonatkozó szabályozási döntéseknek átlátható és objektív eljáráson kell alapulniuk, és azokat viszonossági alapon kell meghozni. A távközlési szolgáltatók brazil műholdakat használnak, amennyiben azok a külföldi műholdakkal egyenértékű műszaki, működési vagy kereskedelmi feltételeket kínálnak.(vi) A távközlési szolgáltatások nyújtására kiadható engedélyek mennyiségére semmilyen korlátozás nem alkalmazható, kivéve műszaki kivitelezhetetlenség – például a frekvenciák rendelkezésre állásával kapcsolatos problémák – esetén, vagy az egyes közérdekű szolgáltatások nyújtását akadályozó körülmények elkerülése érdekében.(vii) A brazil jog a hozzáadott értéket képviselő szolgáltatásokat nem határozza meg távközlési szolgáltatásként.(viii) A Brazíliában a brazil jogszabályokkal összhangban létrehozott kollektív érdekű távközlési szolgáltatók jogosultak a más távközlési szolgáltatók vagy egyéb közérdekű szolgáltatások nyújtói tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló fizikai létesítményeket (póznákat, alépítményeket, csatornákat, szolgalmat) megkülönböztetésmentes módon, tisztességes és észszerű árak és feltételek mellett használni. A használandó létesítményekért felelős szabályozó hatóság határozza meg e rendelkezés megfelelő teljesítésének feltételeit.(ix) Korlátozott érdekeltségű távközlési szolgáltatások nyújtására vonatkozó engedélyek a brazil joggal összhangban létrehozott, Brazíliában központi irodával és igazgatással rendelkező jogi személyeknek, valamint Brazíliában letelepedett vagy ott lakóhellyel rendelkező egyéb szervezeteknek vagy természetes személyeknek adhatók. |
| BRAZÍLIA |
| 2.C. Távközlési szolgáltatások |
| Helyi, távolsági és nemzetközi szolgáltatások nyilvános és nem nyilvános használatra, bármilyen hálózati technológia (kábel, műhold stb.) alkalmazásával(a) Beszédalapú telefonos szolgáltatás(b) Csomagkapcsolt adatátvitel(c) Vonalkapcsolt adatátvitel(f) Faxszolgáltatás(g) Bérelt vonali szolgáltatás | 1) Kötelezettség nélkül. A külföldi vállalatok határokon átnyúló jelleggel összekapcsolódhatnak a Brazíliában letelepedett olyan üzemeltetőkkel, amelyek a brazil jogszabályokkal összhangban engedéllyel rendelkeznek távolsági nemzetközi szolgáltatások nyújtására. A határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás egyéb formái, beleértve a visszahívási szolgáltatásokat is, nem megengedettek. A brazil fogyasztók kizárólag olyan, Brazíliában letelepedett vállalatokkal állhatnak kereskedelmi kapcsolatban vagy jogviszonyban, amelyek a brazil jogszabályoknak megfelelően működnek (1. módozat). | 1) Kötelezettség nélkül. A külföldi vállalatok határokon átnyúló jelleggel összekapcsolódhatnak a Brazíliában letelepedett olyan üzemeltetőkkel, amelyek a brazil jogszabályokkal összhangban engedéllyel rendelkeznek távolsági nemzetközi szolgáltatások nyújtására. A határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás egyéb formái, beleértve a visszahívási szolgáltatásokat is, nem megengedettek. A brazil fogyasztók kizárólag olyan, Brazíliában letelepedett vállalatokkal állhatnak kereskedelmi kapcsolatban vagy jogviszonyban, amelyek a brazil jogszabályoknak megfelelően működnek (1. módozat). | 1. Az egyértelműség érdekében: Brazília tudomással bír arról, hogy az 1. módozat (határokon átnyúló szolgáltatásnyújtás) keretében a 2.C. ágazatban (Távközlési szolgáltatások) tett kötelezettségvállalásai nem biztosítanak az Unió területén letelepedett jogi személyek számára a piacra jutás vagy a nemzeti elbánás tekintetében az abban kifejezetten meghatározottaktól eltérő jogokat, ideértve a 2.C. ágazatra (Távközlési szolgáltatások) vonatkozó horizontális megjegyzéseket is. |
|  | 2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve az erre az alágazatra vonatkozó horizontális szakaszban és a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban felsoroltakat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve az erre az alágazatra vonatkozó horizontális szakaszban és a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban felsoroltakat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 2. Az egyértelműség érdekében: Brazília egyedi kötelezettségvállalásainak e jegyzéke alkalmazásában az 1. módozat szerinti távközlési szolgáltatások nyújtása nem foglalja magában a Brazília területéről kiinduló és ott végződő jelek átvitelét, még akkor sem, ha az ilyen átvitelt az Unió területéről üzemeltetett műhold segítségével végzik. |
| (o) Egyéb alapvető távközlési szolgáltatásokMobilszolgáltatásokAnalóg/digitális mobilszolgáltatások(800 MHz, 900 MHz, 1800 MHz, 1900 / 2100 MHz)Globális műholdas mozgószolgálatSzemélyhívó szolgáltatásokTrönkölés(460 MHz, 800 MHz, 900 MHz) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve az erre az alágazatra vonatkozó horizontális szakaszban és a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban felsoroltakat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve az erre az alágazatra vonatkozó horizontális szakaszban és a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban felsoroltakat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| PARAGUAY2.C. Távközlési szolgáltatásokAz ebben az ágazatban tett kötelezettségvállalásokra a következő általános feltételek vonatkoznak:1. A Paraguayban nyújtott távközlési szolgáltatásokra a CONATEL által meghatározott engedélyezési követelmények és eljárások vonatkoznak.2. Az előző bekezdésben említett engedélyezési követelmények és eljárások hatálya alá tartozó engedélyek a paraguayi joggal összhangban kizárólag jogi személyeknek adhatók, feltéve, hogy e jogi személyek székhelye és képviselete Paraguay területén található.3. A szolgáltatók számára biztosítani kell az alapvető távközlési létesítményekhez való hozzáférést, ha ez nem érinti a létesítmény tulajdonos általi jelenlegi vagy jövőbeli használatát, és ha Paraguay megállapítja, hogy az ilyen alapvető létesítményhez való hozzáférés megtagadása kiskereskedelmi szinten akadályozhatja a versenypiac fejlődését, vagy negatívan érintheti a végfelhasználókat. A rádióspektrum nem tekinthető alapvető létesítménynek.4. 4) módozat; Kötelezettség nélkül, kivéve a következő kategóriákba tartozó, vállalaton belül áthelyezett személyek belépésével, tartózkodásával és munkájával kapcsolatos intézkedéseket: vezetők és szakértők. |
| (a) Telefonszolgáltatások (CPC 7521)**\*** Az állam által nyújtott szolgáltatások(b) Csomagkapcsolt adatátvitel (CPC 7523)(c) Vonalkapcsolt adatátvitel (CPC 7523)(d) Telexszolgáltatás (CPC 7523) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| (e) Távirat-szolgáltatás (CPC 7522)(f) Faxszolgáltatások (CPC 7521 + 7529) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (h) Elektronikus posta(CPC 7523) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a következő kategóriákba tartozó, vállalaton belül áthelyezett személyek belépésével, tartózkodásával és munkájával kapcsolatos intézkedéseket: vezetők és szakértők. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a következő kategóriákba tartozó, vállalaton belül áthelyezett személyek belépésével, tartózkodásával és munkájával kapcsolatos intézkedéseket: vezetők és szakértők. |  |
| (g) Bérelt vonali szolgáltatás (CPC 7522 + 7523)(i) Hangposta (CPC 7523)(j) Online információ és adatkeresés (CPC 7523)(k) Elektronikus adatcsere (CPC 7523)(l) Javított/értéknövelt faxszolgáltatás (tárolással és továbbítással, valamint tárolással és vétellel együtt) (CPC 7523) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (o) Egyébo.1 Mobilszolgáltatások[[4]](#footnote-4) (CPC n. m.)o.2 Személyi kommunikáció (CPC n. m.)o.3 Személyhívó szolgáltatások (CPC n. m.)o.4 Trönkölés (CPC n. m.) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY2.C. Távközlési szolgáltatásokMinden egyes közszolgáltatás meghatározása a hatályos uruguayi jog alapján történik a következő egyedi kötelezettségvállalások valamennyi esetére. A meglévő koncesszió vagy meglévő engedélyezési rendszer alapján odaítélt szolgáltatásokra az uruguayi jog és a szolgáltatóval egyeztetett szerződéses feltételek vonatkoznak. Minden olyan szolgáltatás, amely alapvető távközlési szolgáltatásokat foglal magában, az Administracion Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL) monopóliumának hatálya alá tartozik.A távközlési szolgáltatások nyújtásához a végrehajtó ág engedélye szükséges. |
| a) Mobiltelefon-szolgáltatás (CPC 75213) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| b) és c) Adatátviteli szolgáltatások (7523)**\*\*** | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| f) Faxszolgáltatás (CPC 7521**\*\*** + 7529**\*\***) | 1) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.2) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.2) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| g) Bérelt vonali szolgáltatás (CPC 7522**\*\*** + 7523**\*\***) | 1) és 2) kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, az adatszolgáltatások kivételével. A hangalapú szolgáltatások nyújtása az ANTEL monopóliuma alá tartozik.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) és 2) kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, az adatszolgáltatások kivételével. A hangalapú szolgáltatások nyújtása az ANTEL monopóliuma alá tartozik.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| h) Elektronikus postai szolgáltatás (CPC 7523**\*\***) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| i) Hangposta (CPC 7523**\*\***) | 1), 2) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1), 2) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| j) Online információ- és adatkeresés (CPC 7523)**\*\*** | 1), 2) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1), 2) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| k) Elektronikus adatcsere (EDI) (CPC 7523**\*\***) | 1), 2) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1), 2) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| l) Javított/értéknövelt faxszolgáltatás (tárolással és továbbítással, valamint tárolással és vétellel együtt) (CPC 7523)**\*\*** | 1) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve a távközlési szolgáltatásokból származó, a faxszolgáltatáshoz sorolt szolgáltatásokat.2) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve a távközlési szolgáltatásokból származó, a faxszolgáltatáshoz sorolt szolgáltatásokat.2) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| n) Online információ- és/vagy adatfeldolgozás (beleértve a tranzakciófeldolgozást is) (CPC 843)**\*\*** | 1), 2) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1), 2) és 3); Korlátozás nélkül, kivéve az ANTEL monopóliuma keretében nyújtott szolgáltatásokat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| o) EgyébTrönkölés (CPC 75299)Személyhívó szolgáltatások (CPC 75291)Globális műholdas mobilszolgáltatás (CPC 75299) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 3. ÉPÍTŐIPARI ÉS KAPCSOLÓDÓ MÉRNÖKI SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| A. Általános épületépítési munkák (CPC 512)B. Építőmérnöki munkák (CPC 513, kivéve 5139)C. Előre gyártott szerkezetek helyszíni összeszerelése és felállítása (CPC 514 + 516)D. Befejező építési munkák (CPC 517)E. Egyéb (CPC 511 + 515 + 518) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| A. Általános épületépítési munkák (CPC 512)B. Építőmérnöki munkák (CPC 513)C. Rögzített szerkezetek telepítése, összeszerelése, karbantartása és javítása (CPC 514 + 516)D. Befejező építési munkák (CPC 517, kivéve 5179)E. Egyéb (CPC 511 + 515 + 518) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| A. Általános épületépítési munkák (CPC 512)B. Építőmérnöki munkák (CPC 513)C. Telepítési és összeszerelési munkák (CPC 514 +516)D. Befejező építési munkák (CPC 517)E. Egyéb (CPC 511+515+518) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 4. FORGALMAZÁSI SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| B. Nagykereskedelmi szolgáltatások (CPC 622)C. Kiskereskedelmi szolgáltatások (CPC 631 + 632)6111 + 6113 + 6121D. Franchise szolgáltatások (CPC 8929) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| A. Jutalékos ügynöki szolgáltatások (CPC 621, kivéve 62118)B. Nagykereskedelmi szolgáltatások (CPC 622, kivéve 62271)C. Kiskereskedelmi szolgáltatások (CPC 631, 6113, 6121, 632, kivéve 63297) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| D. Franchise (CPC 8929) | 1) A jogdíjfizetés megalapozásához a franchise-megállapodásoknak összhangban kell lenniük az iparjogvédelmi törvénykönyvvel.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| PARAGUAY |  |  |  |
| 4.B. Nagykereskedelmi szolgáltatások (CPC 622)A CPC 62271 kivételével | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| C. Kiskereskedelmi szolgáltatások (CPC 631, 632, 6111, 6113, 6121, kivéve 63297) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| D. Franchise (CPC 8929) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| A. Jutalékos ügynöki szolgáltatások (CPC 621) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Lakóhelyre vonatkozó követelmény, valamint a társaságot be kell jegyezni a Gazdasági és Pénzügyminisztériumban a külföldi cégek képviselőinek nemzeti nyilvántartásába.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| B. Nagykereskedelem (622)62271 (szilárd, folyékony és gáznemű üzemanyag, és hasonló termékek nagykereskedelme) kivételével | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| C. Kiskereskedelem (631, 632, 6111+6113+6121) (kivéve 63297) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) A piaci feltételektől függően előzetes engedély szükséges új kereskedelmi vállalkozások létesítéséhez vagy meglévő kereskedelmi vállalkozások bővítéséhez, illetve olyan nagy felületek értékesítéséhez, amelyek összterülete legalább 300 négyzetméter.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| D. Franchise szolgáltatások (CPC 8929) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 5. OKTATÁSI SZOLGÁLTATÁSOKPARAGUAYNem tartoznak ide a paraguayi kormány által nyújtott oktatási szolgáltatások, valamint a paraguayi kormány által központi, megyei és helyi szinten nyújtott támogatások. |
| 5.A. Alapfokú oktatási szolgáltatások (CPC 921)(csak magánvállalkozások esetében) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| 5.B. Felsőoktatási szolgáltatások, CPC 92310 – felsőfokú műszaki és szakképzési szolgáltatások | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 6. KÖRNYEZETVÉDELMI SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| D. Egyéb(CPC 9404, 9405, 9406, 9409) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| 6.A. SZENNYVÍZSZOLGÁLTATÁS (CPC 9401)6.B. HULLADÉK-KEZELÉSI SZOLGÁLTATÁSOK (CPC 9402)6.C. VÍZIKÖZMŰ- ÉS HASONLÓ SZOLGÁLTATÁSOK (CPC 9403)KIPUFOGÓGÁZ-TISZTÍTÁS (CPC 9404)ZAJCSILLAPÍTÁS (CPC 9405)TALAJ ÉS VÍZ SZENNYEZŐDÉS-MENTESÍTÉSE, TISZTÍTÁSA (CPC 9406) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) A szolgáltatásnyújtás hatósági engedélyhez kötött, amely különleges feltételeket határozhat meg. Elvárt a technológiatranszfer a nemzeti és külföldi partnereknél jelentkező előnyök szimmetriája érdekében.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 6. KÖRNYEZETVÉDELMI SZOLGÁLTATÁSOKPARAGUAYA közérdekű szolgáltatások vagy a nemzeti, regionális vagy helyi szintű közszolgáltatások állami monopólium vagy magánvállalkozásoknak biztosított kizárólagos hasznosítási jogok hatálya alá tartoznak, és ezért nem szerepelnek a jegyzékekben. |
| 6.A. SZENNYVÍZSZOLGÁLTATÁS (9401) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül. A szolgáltatásokat Paraguay állam vagy magáncégek nyújtják a nemzeti joggal összhangban megadott engedélyek vagy koncessziók révén.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| 6.B. HULLADÉK-KEZELÉSI SZOLGÁLTATÁSOK (CPC 9402) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| 6.C. VÍZIKÖZMŰ- ÉS HASONLÓ SZOLGÁLTATÁSOK (CPC 9403)KIPUFOGÓGÁZ-TISZTÍTÁS (CPC 9404)ZAJCSILLAPÍTÁS (CPC 9405) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül. Az önkormányzatok közvetlenül nyújtják ezeket a szolgáltatásokat, vagy az önkormányzati jogszabályoknak megfelelően koncessziót adnak.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| 6.A. SZENNYVÍZSZOLGÁLTATÁS (9401) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) E szolgáltatások nyújtása az Intendencias Municipales és/vagy az Obras Sanitarias del Estado Public Company (OSE) előjoga.E közszolgáltatás nyújtására, amelyre koncesszió adható vagy a nemzeti jog alapján előzetes engedély adható, a nemzeti jog, az önkormányzati intézkedések és a szolgáltatóval egyeztetett szerződéses feltételek az irányadók.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) E szolgáltatások nyújtása az Intendencias Municipales és/vagy az Obras Sanitarias del Estado Public Company (OSE) előjoga.E közszolgáltatás nyújtására, amelyre koncesszió adható vagy a nemzeti jog alapján előzetes engedély adható, a nemzeti jog, az önkormányzati intézkedések és a szolgáltatóval egyeztetett szerződéses feltételek az irányadók.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 6.B. HULLADÉK-KEZELÉSI SZOLGÁLTATÁSOK (9402) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) E szolgáltatások nyújtása az Intendencias Municipales és/vagy az Obras Sanitarias del Estado Public Company (OSE) előjoga.E közszolgáltatás nyújtására, amelyre koncesszió adható vagy a nemzeti jog alapján előzetes engedély adható, a nemzeti jog, az önkormányzati intézkedések és a szolgáltatóval egyeztetett szerződéses feltételek az irányadók.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) E szolgáltatások nyújtása az Intendencias Municipales és/vagy az Obras Sanitarias del Estado Public Company (OSE) előjoga.E közszolgáltatás nyújtására, amelyre koncesszió adható vagy a nemzeti jog alapján előzetes engedély adható, a nemzeti jog, az önkormányzati intézkedések és a szolgáltatóval egyeztetett szerződéses feltételek az irányadók.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 6.C. VÍZIKÖZMŰ- ÉS HASONLÓ SZOLGÁLTATÁSOK (9403) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) E szolgáltatások nyújtása az Intendencias Municipales és/vagy az Obras Sanitarias del Estado Public Company (OSE) előjoga.E közszolgáltatás nyújtására, amelyre koncesszió adható vagy a nemzeti jog alapján előzetes engedély adható, a nemzeti jog, az önkormányzati intézkedések és a szolgáltatóval egyeztetett szerződéses feltételek az irányadók.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Kötelezettség nélkül.3) E szolgáltatások nyújtása az Intendencias Municipales és/vagy az Obras Sanitarias del Estado Public Company (OSE) előjoga.E közszolgáltatás nyújtására, amelyre koncesszió adható vagy a nemzeti jog alapján előzetes engedély adható, a nemzeti jog, az önkormányzati intézkedések és a szolgáltatóval egyeztetett szerződéses feltételek az irányadók.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 6.D. TALAJ ÉS VÍZ SZENNYEZŐDÉS-MENTESÍTÉSE, TISZTÍTÁSA | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 7. PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNAA következők minden alágazatra vonatkoznak.Értelmezés céljából: a határokon átnyúló, elektronikus úton – többek között az interneten – történő szolgáltatásnyújtás az 1. módozatra korlátozódik.A szakemberek közreműködését igénylő tevékenységek esetében, amelyek gyakorlása szakmai tanácsi vagy kollégiumi nyilvántartásba vételt vagy tagságot igényel, a közreműködő szakembereknek a szolgáltatásnyújtás helye szerinti illetékességi területen kell nyilvántartásba vételüket kérniük.Az Argentínába irányuló közvetlen külföldi befektetéseknek meg kell felelniük az Argentin Központi Bank (a továbbiakban: BCRA) információk közzétételére vonatkozó előírásainak.A megállapodás egyik rendelkezése sem tiltja, hogy Argentína alkalmazza a banktitokra és a titoktartásra vonatkozó nemzeti jogszabályokat.A pénzügyi szolgáltatások kiszervezéséhez az illetékes hatóságok előzetes engedélye szükséges, és arra az Argentin Központi Bank által ellenőrzött szervezetekre vonatkozó hatályos jogszabályokban és egyéb rendelkezésekben megállapított korlátozások vonatkoznak. |
| BRAZÍLIABrazília fenntartja azt a jogot, hogy prudenciális szabályt vezessen be vagy tartson hatályban.Eltérő rendelkezés hiányában a pénzügyi szolgáltatókat részvénytársaságként (*sociedade anônima*) kell létrehozni.A banki szolgáltatásokat nyújtó pénzügyi szolgáltatók brazil jog szerinti létrejöttéhez elnöki rendeletben kiadott engedély szükséges.Az üzleti értékesítők, a szerződéses szolgáltatók és a független szakemberek Brazíliában nem nyújthatnak pénzügyi szolgáltatásokat.A törvény korlátozza a külföldi pénzügyi szolgáltatások brazil pénzügyi intézmények általi megszerzését.Az offshore pénzügyi szolgáltató[[5]](#footnote-5) által nyújtott pénzügyi szolgáltatások nem tartoznak a pénzügyi szolgáltatásokra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások hatálya alá. |
| URUGUAY | 3) Azoknak a pénzügyi szolgáltatóknak, akik Uruguayban kívánnak üzleti tevékenységet indítani, az illetékes hatóságok előzetes engedélyét kell kérniük. A kérelmek elővigyázatossági okokból – ideértve a piac jelenlegi állapotát is – elutasíthatók.A pénzügyi szolgáltatások kiszervezéséhez az illetékes hatóságok előzetes engedélye szükséges, és arra az Uruguayi Központi Bank által ellenőrzött szervezetekre vonatkozó hatályos jogszabályokban és egyéb rendelkezésekben megállapított korlátozások vonatkoznak. | Pénzügyi közvetítés (banki tevékenység) Felső vezetés és igazgatótanács: a külföldi pénzügyi szolgáltatók fióktelepei vagy leányvállalatai saját szabályzatukban nem tilthatják meg az uruguayi állampolgárok számára, hogy részt vegyenek az igazgatótanácsban vagy a vezetésben, vagy az intézményben bármely más tisztséget töltsenek be. |  |
|  |  | Pénzügyi közvetítés (banki tevékenység): a betétbiztosítás által fedezett bankbetétek maximális összege eltérő lehet attól függően, hogy a betétek uruguayi pesóban vagy más pénznemben denomináltak-e. Az uruguayi kormány és az állami vállalatok csak a Banco de la República Oriental de Uruguayban helyezhetnek el pénzeszközöket.Biztosítás: A Banco de Seguros del Estado az egyetlen olyan jogalany, amely jogosult üzemi balesetbiztosítás nyújtására, és ennek következtében általános tevékenységét illetően versenyelőnyre tehet szert. |  |
| ARGENTÍNA7.A. Valamennyi biztosítási és biztosításhoz kapcsolódó szolgáltatás |  |  |  |
| a. Élet-, baleset- és egészségbiztosítása.1) Élet-, nyugdíj-, életbiztosítással kombinált jövedelembiztosítás, társadalombiztosítása.1.1) Életbiztosítás (CPC 81211)a.1.2) Nyugdíj-, életbiztosítással kombinált jövedelembiztosítás, társadalombiztosítás (CPC 81212)a.2) Egyéb személyi biztosítás (CPC 81291)a.2.1) Balesetbiztosítása.2.2) Egészségbiztosítás, kivéve az előre fizetett orvosi programokat) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| b) Nem-életbiztosítási szolgáltatásokb.1) Munkahelyi kockázati biztosításb.3) Gépjármű-biztosítás (CPC 81292)b.4) Tűz- és egyéb vagyoni kár biztosítása (CPC 81295)b.5) Felelősségbiztosítás (CPC 81297)b.6) Egyéb biztosítás (kivéve viszontbiztosítás és továbbengedményezés) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| b.2) Tengeri és légi szállítási kockázatbiztosítás. (CPC 81293) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzettek szerint. |  |
| c. Viszontbiztosítás és továbbengedményezésc.1) Viszontbiztosításc.2) Visszaengedményezés | 1 Kötelezettség nélkül.2 Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül.2 Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| d. Kiegészítő biztosítási szolgáltatások (az alkuszi, ügynöki tevékenységet is beleértve)d.1) Ügynökségi és alkuszi szolgáltatások (CPC 81401)A nyugdíjalap kivételével (CPC 81402) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) és 4); A 22.400. sz. törvénnyel (4. szakasz a) pont) összhangban minden biztosításközvetítőnek (beleértve az alkuszokat és a közvetítő társaságokat is) argentin illetőséggel kell rendelkeznie, és szerepelnie kell a biztosítási tanácsadók nyilvántartásában. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) és 4); A 22.400. sz. törvénnyel (4. szakasz a) pont) összhangban minden biztosításközvetítőnek (beleértve az alkuszokat és a közvetítő társaságokat is) argentin illetőséggel kell rendelkeznie, és szerepelnie kell a biztosítási tanácsadók nyilvántartásában. |  |
|  | Biztosítási alkuszként tevékenységet az folytathat, aki szerepel a viszontbiztosítási és továbbengedményezési szolgáltatások nyilvántartásában, feltéve, hogy teljesülnek a következő feltételek:a) igazolt valós lakóhely az országban (tartózkodási követelmény); valamintb) a szakmai alkalmasság igazolása a törvényben meghatározott képesítéseknek és eljárásoknak megfelelően. | Biztosítási alkuszként tevékenységet az folytathat, aki szerepel a viszontbiztosítási és továbbengedményezési szolgáltatások nyilvántartásában, feltéve, hogy teljesülnek a következő feltételek:a) igazolt valós lakóhely az országban (tartózkodási követelmény); valamintb) a szakmai alkalmasság igazolása a törvényben meghatározott képesítéseknek és eljárásoknak megfelelően. |  |
| d.1.2) Viszontbiztosítási és továbbengedményezési szolgáltatások – ügynökségek és alkuszok | 1 Kötelezettség nélkül.2 Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.A viszontbiztosítás-közvetítőknek a nemzeti biztosítási felügyelőség (Superintendencia de Seguros de la Nación) nyilvántartásában is szerepelniük kell. A külföldi jogi személyeknek a külföldi viszontbiztosítók által kijelölt képviselővel azonos kötelezettségekkel rendelkező jogi képviselőt kell kijelölniük, és be kell mutatniuk a megfelelő ellenőrző szerveik igazolását a jogszabályi előírásnak megfelelő nyilvántartásba vételükről.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1 Kötelezettség nélkül.2 Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.A viszontbiztosítás-közvetítőknek a nemzeti biztosítási felügyelőség (Superintendencia de Seguros de la Nación) nyilvántartásában is szerepelniük kell. A külföldi jogi személyeknek a külföldi viszontbiztosítók által kijelölt képviselővel azonos kötelezettségekkel rendelkező jogi képviselőt kell kijelölniük, és be kell mutatniuk a megfelelő ellenőrző szerveik igazolását a jogszabályi előírásnak megfelelő nyilvántartásba vételükről.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| d.2) Tanácsadói szolgáltatás (CPC 81402) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.A szakemberek közreműködését igénylő tevékenységek esetében, amelyek gyakorlása szakmai tanácsi vagy kollégiumi nyilvántartásba vételt vagy tagságot igényel, a közreműködő szakembereknek a szolgáltatásnyújtás helye szerinti illetékességi területen kell nyilvántartásba vételüket kérniük.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.A szakemberek közreműködését igénylő tevékenységek esetében, amelyek gyakorlása szakmai tanácsi vagy kollégiumi nyilvántartásba vételt vagy tagságot igényel, a közreműködő szakembereknek a szolgáltatásnyújtás helye szerinti illetékességi területen kell nyilvántartásba vételüket kérniük.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| d.3) Biztosítási követelésrendezési szolgáltatások (CPC 81403) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.A középiskolai bizonyítvánnyal rendelkező, Argentínában bejelentett lakóhellyel rendelkező, nagykorú természetes személyek, akik sikeresen teljesítették a szakmai alkalmasság igazolásához szükséges vizsgát, kárrendezőként járhatnak el. E minőségükben nyilvántartásba kell vetetniük magukat a nemzeti biztosítási felügyelőségnél.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.A középiskolai bizonyítvánnyal rendelkező, Argentínában bejelentett lakóhellyel rendelkező, nagykorú természetes személyek, akik sikeresen teljesítették a szakmai alkalmasság igazolásához szükséges vizsgát, kárrendezőként járhatnak el. E minőségükben nyilvántartásba kell vetetniük magukat a nemzeti biztosítási felügyelőségnél.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| d.4) Könyvvizsgálói szolgáltatásd.5) Aktuáriusi szolgáltatás (CPC 81404) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.Az általános biztosítási törvény szabályozza a külső könyvvizsgálók és biztosításmatematikusok tevékenységét (elvárás bizonyos szolgálati idő és tapasztalat megléte a helyi biztosítótársaságok külső könyvvizsgálata terén), és követelményeket állapít meg az adott nyilvántartásba – többek között az argentin szakmai tanácsoknál – való felvételükre vonatkozóan. Az általános biztosítási törvény nem rendelkezik az e követelményeknek való külföldi megfelelés bizonyításának lehetőségéről.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.Az általános biztosítási törvény szabályozza a külső könyvvizsgálók és biztosításmatematikusok tevékenységét (elvárás bizonyos szolgálati idő és tapasztalat megléte a helyi biztosítótársaságok külső könyvvizsgálata terén), és követelményeket állapít meg az adott nyilvántartásba – többek között az argentin szakmai tanácsoknál – való felvételükre vonatkozóan. Az általános biztosítási törvény nem rendelkezik az e követelményeknek való külföldi megfelelés bizonyításának lehetőségéről.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| d.6) Egyéb kiegészítő szolgáltatások | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.Szükség van a tervek és műszaki feljegyzések biztosításmatematikai és jogi tanúsítására, és az érintett szakembereknek igazolniuk kell az argentin szakmai tanácsoknál történő nyilvántartásba vételüket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kötelezettség nélkül.Szükség van a tervek és műszaki feljegyzések biztosításmatematikai és jogi tanúsítására, és az érintett szakembereknek igazolniuk kell az argentin szakmai tanácsoknál történő nyilvántartásba vételüket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA7.A. Biztosítási és biztosítással összefüggő szolgáltatások(i) Kötelező biztosítást csak Brazíliában lehet kötni.(ii) A Brazíliában letelepedett biztosítók és viszontbiztosítók díjelőírásainak az ugyanazon pénzügyi csoporthoz tartozó vagy más módon jelentős kapcsolatban álló, külföldön letelepedett szolgáltatókra történő átruházására vonatkozóan korlátozások vannak érvényben.(iii) A készpénzértékkel rendelkező életbiztosításra (kumulációs termékekre) és a nyugdíjkonstrukciókra viszontbiztosítás csak Brazíliában köthető.(iv) A biztosítótársaságok minden egyes viszontbiztosítási engedményre vonatkozóan minimumösszegre szerződnek a helyi viszontbiztosítókkal. |
| 7.A.1. Közvetlen biztosítás (beleértve az együttbiztosítást is): |  |  | 3) Külföldi társaságok fióktelepeinek a brazil jogi személyi jogállásra vonatkozó kötelezettség mellőzésével történő létesítése eseti alapon, elnöki engedéllyel engedélyezhető. |
| (a) Életbiztosítás (a zárt nyugdíjalapok kivételével) (CPC 8121) | 1) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.2) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban. | 1) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.2) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban. |  |
|  | 3) Korlátozás nélkül, azzal a megkötéssel, hogy a nyugdíjkonstrukció-szolgáltatók nem folytathatnak más üzleti tevékenységet, beleértve az egyéb nem-életbiztosítási szolgáltatásokat is. Az életbiztosítási szolgáltatók nyújthatnak nem-életbiztosítást, más üzleti tevékenységet azonban nem folytathatnak.4) Biztosítást csak jogi személyek nyújthatnak. | 3) Korlátozás nélkül.4) Biztosítást csak jogi személyek nyújthatnak. |  |
| (b) nem-életbiztosítás (CPC 8129)(b)1. Egészségbiztosítási szolgáltatások (az előre fizetett rendszerek kivételével) (CPC 81291) | 1) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.2) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.3) Korlátozás nélkül, a pénzügyi szolgáltatási ágazatra és a biztosítással kapcsolatos szolgáltatások alágazatára vonatkozóan horizontálisan jelzettek kivételével.4) Biztosítást csak jogi személyek nyújthatnak. | 1) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.2) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.3) Korlátozás nélkül.4) Biztosítást csak jogi személyek nyújthatnak. |  |
| (b)2. Szállítmánybiztosítás (tengeri, légi, szárazföldi és egyéb szállítás) (CPC 81294) | 1) Exportált áruk esetében korlátozás nélkül.Importált termékek esetében kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.2) Exportált áruk esetében korlátozás nélkül.Importált termékek esetében kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.3) Korlátozás nélkül, a pénzügyi szolgáltatási ágazatra és a biztosítással kapcsolatos szolgáltatások alágazatára vonatkozóan horizontálisan jelzettek kivételével.4) Biztosítást csak jogi személyek nyújthatnak. | 1) Exportált áruk esetében korlátozás nélkül.Importált termékek esetében kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.2) Exportált áruk esetében korlátozás nélkül.Importált termékek esetében kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra szóló biztosítást, az ezen alágazatra horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban.3) Korlátozás nélkül.4) Biztosítást csak jogi személyek nyújthatnak. |  |
| (b)3. Hajótest-, gép- és felelősségbiztosítási szolgáltatások (CPC 81293) | 1) Korlátozás nélkül a brazil különleges nyilvántartásba (Registro Especial Brasileiro (REB)) bejegyzett hajók esetében, ha a biztosítást nem Brazíliában kínálják, vagy ha a belföldi árak eltérnek a nemzetközi áraktól. Kötelezettség nélkül a REB-ben nem lajstromozott hajókra. | 1) Korlátozás nélkül a brazil különleges nyilvántartásba (Registro Especial Brasileiro (REB)) bejegyzett hajók esetében, ha a biztosítást nem Brazíliában kínálják, vagy ha a belföldi árak eltérnek a nemzetközi áraktól. Kötelezettség nélkül a REB-ben nem lajstromozott hajókra. |  |
|  | 2) Korlátozás nélkül a brazil különleges nyilvántartásba (Registro Especial Brasileiro (REB)) bejegyzett hajók esetében, ha a biztosítást nem Brazíliában kínálják, vagy ha a belföldi árak eltérnek a nemzetközi áraktól. Kötelezettség nélkül a REB-ben nem lajstromozott hajókra. | 2) Korlátozás nélkül a brazil különleges nyilvántartásba (Registro Especial Brasileiro (REB)) bejegyzett hajók esetében, ha a biztosítást nem Brazíliában kínálják, vagy ha a belföldi árak eltérnek a nemzetközi áraktól. Kötelezettség nélkül a REB-ben nem lajstromozott hajókra. |  |
|  | 3) Korlátozás nélkül, a pénzügyi szolgáltatási ágazatra és a biztosítással kapcsolatos szolgáltatások alágazatára vonatkozóan horizontálisan jelzettek kivételével.4) Biztosítást csak jogi személyek nyújthatnak. | 3) Korlátozás nélkül.4) Biztosítást csak jogi személyek nyújthatnak. |  |
| 7.A.2. Viszontbiztosítás és továbbengedményezés | 1) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra vonatkozó viszontbiztosítást, az ebben az alszektorban horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban, vagy a brazil különleges nyilvántartásba (Registro Especial Brasileiro (REB)) bejegyzett hajók esetében, ha a viszontbiztosítást nem Brazíliában kínálják, vagy ha a belföldi árak eltérnek a nemzetközi áraktól. | 1) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra vonatkozó viszontbiztosítást, az ebben az alszektorban horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban, vagy a brazil különleges nyilvántartásba (Registro Especial Brasileiro (REB)) bejegyzett hajók esetében, ha a viszontbiztosítást nem Brazíliában kínálják, vagy ha a belföldi árak eltérnek a nemzetközi áraktól. |  |
|  | 2) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra vonatkozó viszontbiztosítást, az ebben az alszektorban horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban, vagy a brazil különleges nyilvántartásba (Registro Especial Brasileiro (REB)) bejegyzett hajók esetében, ha a viszontbiztosítást nem Brazíliában kínálják, vagy ha a belföldi árak eltérnek a nemzetközi áraktól.3) Kötelezettség nélkül.4) Viszontbiztosítást és továbbengedményezést csak jogi személyek nyújthatnak. | 2) Kötelezettség nélkül, kivéve a Brazílián belül nem fedezett kockázatokra vonatkozó viszontbiztosítást, az ebben az alszektorban horizontálisan meghatározott rendelkezésekkel összhangban, vagy a brazil különleges nyilvántartásba (Registro Especial Brasileiro (REB)) bejegyzett hajók esetében, ha a viszontbiztosítást nem Brazíliában kínálják, vagy ha a belföldi árak eltérnek a nemzetközi áraktól.3) Kötelezettség nélkül.4) Viszontbiztosítást és továbbengedményezést csak jogi személyek nyújthatnak. |  |
| 7.A.3. Biztosítás- és viszontbiztosítás-közvetítés, az alkuszi, ügynöki tevékenységet is beleértve (CPC 81299) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, azzal a megkötéssel, hogy a brókerszolgáltatót „sociedade anônima” vagy „sociedade ltda” (részvénytársaság vagy betéti társaság) formájában kell létrehozni, és a viszontbiztosítás-közvetítői tevékenység esetében kizárólagos üzleti célja a viszontbiztosítási és továbbengedményezési szerződések közvetítője kell, hogy legyen.4) Korlátozás nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, azzal a megkötéssel, hogy a biztosításközvetítés esetében a technikai képviselőnek és a technikai igazgatónak (vagy ügyvezető partnernek) állandó brazíliai lakóhellyel kell rendelkeznie.4) Korlátozás nélkül. |  |
| 7.A.4. Kiegészítő biztosítási szolgáltatások, például tanácsadás, biztosításmatematika, kockázatértékelés és kárrendezés (CPC 8140) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, az ebben az alszakaszban és szakaszban horizontálisan jelzettek kivételével.4) Korlátozás nélkül, a tanácsadási szolgáltatásokra vonatkozó általános szakaszban horizontálisan jelzettek kivételével. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, a horizontálisan jelzettek kivételével.4) Korlátozás nélkül, a horizontálisan jelzettek kivételével. |  |
| PARAGUAY |  |  |  |
| 7.A. Valamennyi biztosítási és biztosításhoz kapcsolódó szolgáltatás: nem tartozik ide a kötelező társadalombiztosítás. | 1 és 2); a Paraguayban jogszerűen nem letelepedett pénzügyi szolgáltatók nem jogosultak belföldi szolgáltatások nyújtására. A 2. mód keretében vállalt kötelezettségek nem jogosítják fogyasztókat arra, hogy panaszt tegyenek a paraguayi hatóságoknál.3) A Paraguayban jogszerűen nem létesített vállalkozások nem működhetnek Paraguay területén. |  | Lásd a 10-E-1. függeléket: A pénzügyi szolgáltatásokra vonatkozó további kötelezettségvállalások. |
| Biztosítás (a viszontbiztosítás és a továbbengedményezés kivételével)CPC 812Tengeri, légi és egyéb szállítással kapcsolatos biztosítási szolgáltatások (81293) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a vezetőket és a szakértőket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a vezetőket és a szakértőket. |  |
| Viszontbiztosítás és továbbengedményezésCPC 81299 | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a vezetőket és a szakértőket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a vezetőket és a szakértőket. |  |
| Biztosításközvetítés (CPC 81401)Ügynöki és biztosítási alkuszi szolgáltatások (a nyugdíjalap kivételével) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| Ügynöki szolgáltatások, alkuszok viszontbiztosítási és továbbengedményezési szolgáltatásai | 1) Kötelezettség nélkül.2) és 3); A viszontbiztosítási és továbbengedményezési alkuszokat nyilvántartásba kell venni a Paraguayi Központi Banknál, és Paraguayban található képviselőt kell kijelölniük.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| Katasztrófaelhárítás (CPC 81403) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül, azzal a megkötéssel, hogy a katasztrófaelhárítás ellenőrzéséért felelős vállalkozásoknak partnerséget kell létrehozniuk egy Paraguayban található és ilyen szolgáltatás nyújtására engedéllyel rendelkező vállalkozással.3) A katasztrófaelhárítási szolgáltatást nyújtani kívánó valamennyi természetes vagy jogi személynek kérelmeznie kell a központi banknál történő nyilvántartásba vételt.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| URUGUAY7.A. Valamennyi biztosítási és biztosítással kapcsolatos szolgáltatás (beleértve a viszontbiztosítást is), valamint nyugdíjalap-szolgáltatások, kivéve a társadalombiztosítást |
| Biztosítás és biztosításhoz kapcsolódó |  |  |  |
| a.a.1.1) Életbiztosítása.1.2) Nyugdíj és járadék | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Ahhoz, hogy Uruguayban kereskedelmi jelenléttel rendelkezzenek, a vállalatokat uruguayi részvénytársaságként kell létrehozni, a hatályos jogszabályokban és egyéb rendelkezésekben megállapított korlátozásokra is figyelemmel. A követelmény nem alkalmazandó a viszontbiztosítási ágazatra.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| b. Életbiztosítástól eltérő biztosítási szolgáltatások– Gépjármű-biztosítás– Tűz és egyéb vagyoni kár elleni biztosítás– Felelősségbiztosítás– Pénzügyi veszteség elleni biztosítási szolgáltatásokÁltalános felelősségbiztosítás | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Ahhoz, hogy Uruguayban kereskedelmi jelenléttel rendelkezzenek, a vállalatokat uruguayi részvénytársaságként kell létrehozni, a hatályos jogszabályokban és egyéb rendelkezésekben megállapított korlátozásokra is figyelemmel. A követelmény nem alkalmazandó a viszontbiztosítási ágazatra.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Tengeri, légi és egyéb nemzetközi szállítási biztosítás | 1) Korlátozás nélkül, a tengeri hajótest kivételével (a halászflotta kizárásával).2) Korlátozás nélkül, a tengeri hajótest kivételével (a halászflotta kizárásával).3) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül, a tengeri hajótest kivételével (a halászflotta kizárásával).2) Korlátozás nélkül, a tengeri hajótest kivételével (a halászflotta kizárásával).3) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Viszontbiztosítás és továbbengedményezés | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Szállítmánybiztosítás | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) A gépjármű-biztosítási szolgáltatásokra vonatkozóan jelzett korlátozással.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Biztosítási és nyugdíjtanácsadási szolgáltatások | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| d. Biztosításhoz kapcsolódó kiegészítő szolgáltatások (81402–81403–81404–81405) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Aktuáriusi szolgáltatás(CPC 81404) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 7.B. BANKI ÉS EGYÉB PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNA7.B. Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítás kivételével)Az e jegyzékben meghatározott feltételek nem vonatkoznak az állam és az állami tulajdonú vállalatok, illetve az általuk e célból kijelölt szervezetek által végrehajtott pénzügyi műveletekre.A tőzsdei ügyletekben való részvétel nyilvántartásba vételhez kötött („Registro de Agentes de Negociación”, Comisión Nacional de Valores). |
| a. Betétek vagy egyéb visszafizetendő pénzeszközök nyilvános gyűjtése: A nyilvánosságtól kapott bármely látra szólóan vagy határidőre visszafizetendő, kamatozó vagy kamatmentes pénzösszeg (deviza):– Betétek– A nyilvánosságtól történő forrásbevonás egyéb módjai (CPC 81116) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| b. Mindenfajta hitelezés, ideértve a fogyasztási hiteleket, jelzáloghitelt, hitelfaktorálást és a kereskedelmi ügyletek finanszírozását– Bankhitelek– Nem banki hitelek: nyilvános forrásbevonásra nem jogosult személy által nyújtott hitelek (CPC 81131 + 81132 + 81133 + 81139) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| c. Vételi opciót tartalmazó pénzügyi lízingszolgáltatások (CPC 81120) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| d. Kizárólag pénzt érintő pénzügyi tranzakciók feldolgozása és elszámolóházi tevékenység (CPC 1. kiadás – magyarázó feljegyzések, 71553 szerint) (CPC 81339) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| e. Garanciák és kötelezettségvállalások: A pénzügyi szervezetek ügyfelekkel szembeni szerződéses kötelezettségeknek megfelelően felmerült függő vagy esetleges kötelezettségei (CPC 81199) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| f. Saját vagy az ügyfél számlájára folytatott kereskedés, ideértve a tőzsdei, a tőzsdén kívüli vagy egyéb módozatokat, az alábbiakra vonatkozóan:– Pénzpiaci eszközök (csekkek, váltók, letéti jegyek stb.) (CPC 81339)– Deviza (saját számlára vagy harmadik fél nevében) (CPC 81333) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| – Származékos termékek, többek között határidős és opciós ügyletek (CPC 81339)– Tőzsdei és pénzpiaci eszközök, azaz (monetáris) swapügyletek, határidős kamatláb-megállapodások (forward ügyletek) stb. (CPC 81339)– Átruházható értékpapírok (CPC 81321)– Egyéb forgatható pénzügyi instrumentumok és eszközök, beleértve a veretlen aranyat is (CPC 81339) |  |  |  |
| g. Mindenfajta értékpapír kibocsátásában való részvétel, ideértve a jegyzési garanciavállalást és kibocsátói tevékenységet (nyilvánosan és zárt körben egyaránt) és az ilyen kibocsátásokkal összefüggő szolgáltatások nyújtását (CPC 81322) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| h. Tőzsdeügynöki tevékenység (csak harmadik felek nevében) (CPC 81339) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| i. Eszközkezelés, például:– Készpénzalapok vagy értékpapír-portfóliók kezelése, bármilyen típusú kölcsönös befektetési alap.– Nyugdíjalap-kezelés– Letétkezelői és bizalmi szolgáltatások (CPC 81323) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| j. pénzügyi eszközök elszámolásával és kiegyenlítésével összefüggő szolgáltatások, ideértve az értékpapírokat, a származékos termékeket és az egyéb forgatható instrumentumokat (kivéve deviza) (CPC 81319 + 81329) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| k. Tanácsadás és más kiegészítő pénzügyi szolgáltatás a hitelinformáció és -elemzés, a befektetési és portfólió-kutatás és tanácsadás, a felvásárlásokkal kapcsolatos tanácsadás, valamint a vállalatok átszervezésével és a stratégia valamennyi tevékenységével kapcsolatban (CPC 81332) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| l. Pénzügyi információk nyújtása és továbbítása, valamint pénzügyi adatkezelés és ezzel kapcsolatos szoftverek más pénzügyi szolgáltatók révén (CPC 81319 + 81329) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Az i., k. és l. tétel a nyugdíj- és nyugdíjalap-kezelésre vonatkozóan az egyes országok illetékes hatóságai által a későbbiekben szolgáltatandó információktól függ. |  |  |  |
| BRAZÍLIA7.B. Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások (a biztosítás kivételével)Horizontális alágazati rendelkezések:A 3. mód szerinti kötelezettségvállalások esetében: A pénzügyi intézmények létrehozásához, beleértve a bankok, fogyasztói, ingatlan- vagy jelzáloghitel-finanszírozási társaságok, hitelszövetkezetek vagy társaságok, lízingtársaságok, közvetítők és kereskedők valamennyi típusát, valamint a külföldi (természetes vagy jogi) személyeknek a brazil jog szerint bejegyzett pénzügyi intézmények tőkéjében való részesedésének növelését, a végrehajtó ág által eseti alapon, elnöki rendelettel megadott külön engedély szükséges. Az engedélyezés különös feltételekhez köthető. A pénzügyi tevékenységek végzésére engedéllyel rendelkező intézmények csak olyan tevékenységeket végezhetnek, amelyekre a brazil jogszabályokkal és egyéb rendelkezésekkel összhangban engedélyt kaptak. A képviseleti irodák nem végezhetnek kereskedelmi tevékenységet.Megjegyzés a belföldi szabályozás átláthatósága érdekében: a 7.B.1. alágazatba tartozó szolgáltatások azok, amelyek jelenleg a Brazil Központi Bank elsődleges felelősségi körébe tartoznak (Bacen – „Banco Central do Brasil”), a 7.B.2. alágazatba tartozó szolgáltatások pedig a brazil Értékpapír-bizottság (CVM – „Comissão de Valores Mobiliários”) elsődleges felelősségi körébe tartoznak. Csak az ezen ügynökségek által akkreditált intézmények végezhetik az ebben az alágazatban felsorolt tevékenységeket. |
| Értékpapírok, a 7.B.2. alágazatba tartozó kötelezettségvállalások esetében: vállalati részvények, fedezetlen kötvények, fedezett kötvények, alapítói részvények (2001-ben megszűntek, a meglévő részvények szerzett jogok alapján), ezen értékpapírok kamatszelvényei; jegyzési utalványok és jogok vagy nyugták; értékpapírletéti jegyek; a származtatott ügyletek bármely típusa, beleértve az opciókat, a határidős csereügyleteket és a határidős ügyleteket; állami vállalatok által kibocsátott kereskedelmi értékpapírok, a pénzügyi intézmények kivételével; nyílt vagy zárt végű befektetési alapok, beleértve az ingatlanalapokat (ingatlanbefektetési alapok részvényei); valamint a nyilvánosság számára kínált bármely típusú kollektív befektetési eszköz, amely jogot teremt a nyereségből való részesedésre vagy más típusú tőkejuttatásra.A pénzügyi szolgáltatók felső vezetésének valamennyi tagjának állandó lakóhellyel kell rendelkeznie Brazíliában. Brazília területén lévő lakóhely szükséges, a koncepció azonban nem jár megkülönböztetéssel, mert kiterjeszthető a nem rezidens külföldiekre is. A gyakorlatban csak brazíliai cím szükséges a nyilvántartásba vételhez, e célra elfogadják a munkahelyi címet.Megjegyzés a 7.B. alágazathoz:(1) Megjegyzés a belföldi szabályozás átláthatósága érdekében: az ebben az ágazatban felsorolt tevékenységeket a Brazil Értékpapír-felügyelet (CVM) által elfogadott egyedi szabályok szabályozzák. A jelenlegi szabályozás elérhető CVM honlapján ([www.cvm.gov.br](http://www.cvm.gov.br)). A kötelezettségvállalások a felsorolt tevékenységekre vonatkoznak. |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| 7.B. Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások.1. betétek vagy egyéb visszafizetendő pénzeszközök nyilvános gyűjtése;2. mindenfajta hitelezés, ideértve a fogyasztói hiteleket, a lakáscélú jelzáloghitelt, a faktorálást és a kereskedelmi ügyletek finanszírozását;3. pénzügyi lízing; | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül a tanácsadási szolgáltatások (12. pont) és a beruházási javak – többek között hajók és légi járművek – pénzügyi lízingje esetében, az ilyen javak Brazíliában történő internalizálására vonatkozó behozatali feltételekkel összhangban. Korlátozás nélkül a külföldön forgalmazott brazil értékpapírok letéti igazolásainak megszerzése tekintetében (a 6. és 10. pont szerint). Kötelezettség nélkül az egyéb tételek tekintetében. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül a tanácsadási szolgáltatások (12. pont) és a beruházási javak – többek között hajók és légi járművek – pénzügyi lízingje esetében, az ilyen javak Brazíliában történő internalizálására vonatkozó behozatali feltételekkel összhangban. Korlátozás nélkül a külföldön forgalmazott brazil értékpapírok letéti igazolásainak megszerzése tekintetében (a 6. és 10. pont szerint). Kötelezettség nélkül az egyéb tételek tekintetében. |  |
| 4. minden fizetési és pénzátutalási szolgáltatás, ideértve a hitel-, terhelési és betéti kártyákat, az utazási csekkeket és a bankváltókat is;5. garanciák és kötelezettségvállalások;6. saját vagy az ügyfél számlájára folytatott kereskedés, ideértve a tőzsdei, a tőzsdén kívüli vagy egyéb módozatokat, az alábbiakra vonatkozóan:(a) pénzpiaci eszközök (ideértve a csekket, váltót és letéti jegyeket); | 3) Korlátozás nélkül, az ebben az alszakaszban és szakaszban horizontálisan jelzettek kivételével. Kötelezettség nélkül a faktorálás tekintetében (2. pont).4) Korlátozás nélkül, a tanácsadási szolgáltatásokra vonatkozó általános szakaszban horizontálisan jelzettek kivételével (12. pont). Egyéb szolgáltatások esetében a horizontális ágazati megjegyzés alkalmazandó. | 3) Korlátozás nélkül, az ebben az alszakaszban és szakaszban horizontálisan jelzettek kivételével. Kötelezettség nélkül a faktorálás tekintetében (2. pont).4) Korlátozás nélkül, a tanácsadási szolgáltatásokra vonatkozó általános szakaszban horizontálisan jelzettek kivételével (12. pont). Egyéb szolgáltatások esetében a horizontális ágazati megjegyzés alkalmazandó. |  |
| (b) devizák;(c) származékos termékek, ideértve a határidős és opciós szerződéseket;(d) árfolyam- és kamatlábeszközök, ideértve az olyan termékeket, mint például a swapügyletek, a határidős kamatláb-megállapodások;(e) átruházható értékpapírok;(f) egyéb átruházható értékpapírok és pénzügyi eszközök, ideértve a veretlen aranyat is; |  |  |  |
| 7. mindenfajta értékpapír kibocsátásában való részvétel, ideértve a jegyzési garanciavállalást és kibocsátói tevékenységet (nyilvánosan és zárt körben egyaránt) és az ilyen kibocsátásokkal összefüggő szolgáltatások nyújtását;8. pénzalkuszi tevékenység;9. vagyonkezelés, úgymint készpénz- vagy portfóliókezelés, a kollektív befektetéskezelés minden formája, nyugdíjalap-kezelés, értékpapír-letétek őrzése és bizalmi vagyonkezelői szolgáltatások; |  |  |  |
| 10. pénzügyi eszközök elszámolásával és kiegyenlítésével összefüggő szolgáltatások, ideértve az értékpapírokat, a származékos termékeket és az egyéb forgatható instrumentumokat;11. pénzügyi információk nyújtása és továbbítása, valamint pénzügyi adatkezelés és ezzel kapcsolatos szoftverek más pénzügyi szolgáltatók révén; |  |  |  |
| 12. tanácsadás, közvetítés és más kiegészítő pénzügyi szolgáltatások az 1–11. pontban felsorolt tevékenységek vonatkozásában, ideértve a hitelreferenciát és -elemzést, a befektetési és portfólió-kutatást és tanácsadást, a felvásárlással, illetve vállalkozási szerkezetátalakítással és stratégiával összefüggő tanácsadást. |  |  |  |
| PARAGUAY7.B. Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások3) Azoknak a pénzügyi szolgáltatóknak, akik Paraguayban kívánnak üzleti tevékenységet indítani, az illetékes hatóságok előzetes engedélyét kell kérniük. Ezekre a szolgáltatókra Központi Bank által ellenőrzött szervezetekre vonatkozó hatályos jogszabályokban és egyéb rendelkezésekben megállapított korlátozások vonatkoznak. |
| (CPC 81115–81119)Mindenfajta hitelezés, beleértve a fogyasztói hiteleket, jelzáloghiteleket stb.CPC 8113 | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a vezetőket és a szakértőket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a vezetőket és a szakértőket. |  |
| Egyéb kiegészítő pénzügyi közvetítési szolgáltatásokCPC 81331–81334 | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a vezetőket és a szakértőket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a vezetőket és a szakértőket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| 7.B. Banki és egyéb pénzügyi szolgáltatások | 3) A külföldön letelepedett vállalkozások számára uruguayi fióktelep vagy képviselet létesítésének engedélyezéséhez feltétel, hogy alapszabályuk vagy szabályzatuk ne tiltsa meg az uruguayi állampolgároknak, hogy Uruguay területén a vezetőség vagy az igazgatótanács tagjai legyenek, vagy bármely más vezető tisztséget töltsenek be a vállalkozásban („institución”). |  |  |
|  | A külföldön letelepedett pénzügyi intézmények képviselőinek nyilvántartásba kell vetetniük magukat a Banco Central del Uruguaynál (Uruguayi Központi Bank).Nyilvános ajánlattétel céljából a kötvényeket és kibocsátóikat a Banco Central del Uruguaynál (Uruguayi Központi Bank) nyilvántartásba kell venni. A Banco Central del Uruguay felelős az elszámolóházak, valamint a felszámolással, kártérítéssel és letéti őrzéssel kapcsolatos valamennyi olyan szolgáltatás szabályozásáért, amelyeket az illetékes hatóságnak engedélyeznie kell.A befektetési alapkezelő társaságokat uruguayi részvénytársaságként kell létrehozni, a hatályos jogszabályokban és egyéb rendelkezésekben megállapított korlátozásokra is figyelemmel. |
| Nagybani betétek | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Az Uruguayban letelepedni kívánó bankokat névre szóló részvényekkel rendelkező uruguayi részvénytársaságként vagy külföldi bankok fióktelepeként kell megszervezni.Ez a rendelkezés kizárólag azokra az intézményekre vonatkozik, amelyeket a törvény bankként határoz meg, és nem érint más pénzügyi közvetítő vállalkozásokat.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Hitelkártya-szolgáltatás | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás a nagybani betéteknél jelzettek szerint.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Fizetési és pénzátutalási szolgáltatások | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Egyéb banki letéti szolgáltatások | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás a nagybani betéteknél jelzettek szerint.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Pénzügyi lízing | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás a nagybani betéteknél jelzettek szerint.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Garanciák és kötelezettségvállalások(CPC 81199**\*\***) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, a banki és egyéb pénzügyi szolgáltatásoknál jelzett korlátozások kivételével.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Mindenfajta értékpapír kibocsátásában való részvétel, ideértve a jegyzési garanciavállalást és kibocsátói tevékenységet (nyilvánosan és zárt körben egyaránt) és az ilyen kibocsátásokkal összefüggő szolgáltatások nyújtását(CPC 8132) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, a banki és egyéb pénzügyi szolgáltatásoknál jelzett korlátozások kivételével.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Pénzalkuszi tevékenység | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, a banki és egyéb pénzügyi szolgáltatásoknál jelzett korlátozások kivételével.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | ) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Személyi részletfizetési szolgáltatások | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás a nagybani betéteknél jelzettek szerint.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Tanácsadás és más kiegészítő pénzügyi szolgáltatás a pénzügyi szolgáltatásokról szóló melléklet 5. pontja a) alpontjának v–xv. eseteinél felsorolt valamennyi tevékenységgel kapcsolatban.(CPC 8131+ és 8133+) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, a banki és egyéb pénzügyi szolgáltatásoknál jelzett korlátozások kivételével.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 8. EGÉSZSÉGÜGGYEL KAPCSOLATOS ÉS SZOCIÁLIS SZOLGÁLTATÁSOK |
| PARAGUAYNem tartoznak ide az állam által nyújtott egészségügyi és szociális szolgáltatások, valamint az állam által központi, megyei és helyi szinten nyújtott támogatások. |
| Idősek és fogyatékkal élők számára nyújtott jóléti szolgáltatások (CPC 93311) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.  | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 9. IDEGENFORGALOM ÉS UTAZÁSSAL KAPCSOLATOS SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| A. Szálloda és étterem (ideértve az étkeztetést) (CPC 641/643)B. Utazásközvetítés és utazásszervezés (CPC 7471)C. Idegenvezetés (CPC 7472)D. Egyéb | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| A. Szálláshely-szolgáltatás, vendéglátás (étkeztetés is) (CPC 641 + 642) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Az Amazonas-régióban és az északkeleti régióban működő brazil szolgáltatók bizonyos adókedvezményekben részesülnek. Az egyéb ösztönzők azokra a szolgáltatókra korlátozódnak, amelyek tőkéjében többségi részesedéssel rendelkeznek a brazil állampolgárok vagy jogi személyek.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| B. Utazásközvetítés és utazásszervezés (CPC 7471)C. Idegenvezetés (CPC 7472) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| PARAGUAY |  |  |  |
| 9.A. Szállodák és éttermek (CPC 641–643) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| B.1 Utazásközvetítési és utazásszervezési szolgáltatások (CPC 7471) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3 Korlátozás nélkül.4) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket, a külföldi vezetőknek állandó paraguayi tartózkodási hellyel kell rendelkezniük. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3 Korlátozás nélkül.4) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket, a külföldi vezetőknek állandó paraguayi tartózkodási hellyel kell rendelkezniük. |  |
| B.2 Fogadó turizmushoz kapcsolódó utazásközvetítési és utazásszervezési szolgáltatások[[6]](#footnote-6) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3 Korlátozás nélkül.4) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket, a külföldi vezetőknek állandó paraguayi tartózkodási hellyel kell rendelkezniük. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3 Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket, a külföldi vezetőknek állandó paraguayi tartózkodási hellyel kell rendelkezniük. |  |
| C. Idegenvezetői szolgáltatások (CPC 7472) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve a paraguayi állandó tartózkodásra vonatkozó követelményt a külföldiek esetében.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| 9.A. Szállodák és éttermek(Beleértve a külföldről étkezést biztosító étkeztetési szolgáltatásokat is)(CPC 641–643) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 9.B. Utazásközvetítési és utazásszervezési szolgáltatások (CPC 74710) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 9.C. Idegenvezetés (CPC 74720) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 10. SZABADIDŐS, KULTURÁLIS ÉS SPORTSZOLGÁLTATÁSOK(az audiovizuális szolgáltatások kivételével) |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| 10.B. Hírügynökségi szolgáltatások (CPC 962) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) A munkáltató 10 %-ig foglalkoztathat külföldieket sajtómunkatársként. A külföldi hírügynökségek mentesülnek e kötelezettség alól. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) A közszolgálati média nemzeti rendszere, egy kormányzati vállalat (Sistema Nacional de Medios Públicos, Sociedad del Estado) jogosult hirdetési felületek megtervezésére és az azokkal kapcsolatos szerződéskötésre, valamint a szövetségi kormány különböző területei által a legmegfelelőbb állami vagy magántulajdonú műsorszóró médián keresztül a szövetségi kormány különböző területei által kért valamennyi hivatalos hirdetés készítésére; e célból reklámügynökségként jár el. |  |
|  | 4) A horizontális kötelezettségvállalásokban említettek mellett a munkáltató 10 %-ig foglalkoztathat külföldieket sajtómunkatársként. A külföldi hírügynökségek mentesülnek e kötelezettség alól. | 4) A horizontális kötelezettségvállalásokban említettek mellett a vezetői pozíció betöltéséhez a pályázónak született vagy honosított argentin állampolgárnak kell lennie. A külföldi hírügynökségek vezetői pozíciói mentesülnek e rendelkezés alól. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| 10.D. Sportszolgáltatások (CPC 9641, kivéve CPC 96419) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| PARAGUAY |  |  |  |
| CPC 9641 Sportszolgáltatások a CPC 96419 kivételével | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| 10.A. Szórakoztatás(beleértve a színházat, az együtteseket és zenekarokat, valamint a cirkuszi szolgáltatásokat) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 11. SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNAA. TENGERI SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOKA belföldi személy- és áruszállítás (kabotázs) az argentin jogszabályok és egyéb rendelkezések szerint nyilvántartásba vett nemzeti hajók számára van fenntartva. Az egyértelműség érdekében: ez a fenntartás magában foglalja az üres konténerek áthelyezését és az átrakodási szolgáltatásokat.Az Argentína és Uruguay közötti tengeri és folyami menetrend szerinti személyszállítás ezen országok egyikének lobogója alatt közlekedő hajók számára van fenntartva.Egy argentíniai és egy brazíliai tengeri kikötő közötti nemzetközi tengeri szállítás ezen országok valamelyikének lobogója alatt közlekedő hajók számára van fenntartva, kivéve az ásványi ércek és a búza ömlesztett szállítását, valamint az üres konténerek áthelyezését. Ez a fenntartás legkésőbb 10 (tíz) évvel e megállapodás hatálybalépését követően megszűnik a nemzetközi tengeri konténeres árufuvarozás tekintetében. |
| Nemzetközi személy- és teherszállítás (CPC 7211 és 7212), a kabotázs kivételével[[7]](#footnote-7) | 1) (a) vonalhajózás: korlátozás nélkül.(b) ömlesztett áru szállítása, alkalmi bérelt és egyéb nemzetközi hajózás, beleértve a személyszállítást is; korlátozás nélkül. | 1) (a) korlátozás nélkül; valamint(b) korlátozás nélkül. | A következő kikötői szolgáltatások hozzáférhetők nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatók számára észszerű és megkülönböztetésmentes feltételek mellett (az árszabási feltételek kivételével):1. Révkalauzolás2. Vontatás és vontató biztosítása3. Élelmiszer-, üzemanyag- és vízellátás |
|  | 2) Korlátozás nélkül. | 2) Korlátozás nélkül. | 4. Hulladékgyűjtés és ballaszt hulladékeltávolítás5. Navigációs segítség6. A hajó üzemeltetéséhez szükséges parti üzemeltetési szolgáltatások, beleértve a hírközlés, víz és elektromos energia biztosítását7. Vészhelyzeti javító berendezések8. Horgonyzási, kikötési, parthozállási szolgáltatások(1) Az alábbiakban meghatározottak szerint3) (b) Lásd a 2. és 3. megjegyzést. |
|  | 3) (a) a bejegyzés államának zászlaja alatt hajózó flotta üzemeltetésének céljával létrehozandó vállalkozás bejegyzése: korlátozás nélkül. Az átláthatóság érdekében: az Argentína lobogója alatt közlekedő hajóknak szerepelniük kell a nemzeti nyilvántartásban; valamint(b) a kereskedelmi jelenlét egyéb formái nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatások nyújtása céljából (az argentin kötelezettségvállalásokhoz fűzött alábbi feljegyzés 2. pontjában meghatározottak szerint): korlátozás nélkül | 3) (a) korlátozás nélkül; valamint(b) korlátozás nélkül. |  |
|  | 4) (a) hajószemélyzet: kötelezettség nélkül; valamint(b) a fenti 3. b) módban meghatározott kereskedelmi jelenléttel kapcsolatosan foglalkoztatott meghatározó személyek: kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 4) (a) kötelezettség nélkül; valamint(b) kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| Tengeri személy- és teherszállítás (CPC 7211 és 7212), a kabotázs kivételével[[8]](#footnote-8) | 1) (a) személyszállítás: kötelezettség nélkül; valamint(b) teherszállítás: korlátozás nélkül, kivéve azokat a rakományokat, amelyek szállítása a nemzeti lobogó alatt közlekedő hajók számára van fenntartva, a nemzeti jogszabályokkal és egyéb rendelkezésekkel összhangban (lásd a brazil kötelezettségvállalásokhoz csatolt feljegyzést). | 1) A külföldi hajók a világítótorony-használati díj (TUF) hatálya alá tartoznak, kivéve a következő országok lobogója alatt közlekedő hajókat: Németország, Algéria, Argentína, Bulgária, Kína, USA, Franciaország, Lengyelország, Portugália, Románia, Oroszország és Uruguay. Ez a korlátozás legkésőbb e megállapodás hatálybalépésétől számított 2 (két) éven belül hatályát veszti az Unió tagállamainak lobogója alatt közlekedő, a fent említett mentesség hatálya alá nem tartozó hajók esetében. | A következő kikötői szolgáltatások a belföldi törvényekkel és rendeletekkel összhangban hozzáférhetők nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatók számára észszerű és megkülönböztetésmentes feltételek mellett:1. Révkalauzolás;2. Vontatás és vontató biztosítása;3. Élelmiszer-, üzemanyag- és vízellátás;4. Hulladékgyűjtés és ballaszt hulladékeltávolítás;5. Révkapitányi szolgáltatások; |
| A Brazíliában található tengeri kikötő és egy Argentínában vagy Uruguayban található tengeri kikötő közötti nemzetközi tengeri szállítás ezen országok valamelyikének lobogója alatt közlekedő hajók számára van fenntartva, kivéve az ásványi ércek és a búza ömlesztett szállítását, valamint az üres konténerek áthelyezését. Ez a fenntartás legkésőbb 10 (tíz) évvel e megállapodás hatálybalépését követően megszűnik a konténeres árufuvarozás nemzetközi tengeri szállítása tekintetében. | 2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve, ha a kereskedelmi jelenléthez brazil hajózási társaság (EBN) létesítésére van szükség.[[9]](#footnote-9) | 2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül. | 6. Navigációs segítség;7. Parti üzemeltetési szolgáltatások, beleértve a hírközlés, víz és elektromos energia biztosítását;8. Vészhelyzeti javítás;9. Horgonyzási, kikötési, parthozállási szolgáltatások. |
| A nemzeti területen lévő kikötők közötti tengeri kabotázs a nemzeti lobogó alatt közlekedő hajók számára van fenntartva. | 4) Korlátozás nélkül, kivéve:(a) a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzettek szerint.; valamint(b) a brazil lobogó alatt közlekedő és a nemzeti nyilvántartásba bejegyzett hajók esetében a kapitánynak, a mérnöknek és a legénység 2/3-ának (kétharmadának) brazil állampolgárnak kell lennie; ha egy hajó szerepel a különleges nemzeti nyilvántartásban (REB), csak a kapitány és a mérnöke esetében kötelező a brazil állampolgárság. | 4) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| 11. NEMZETKÖZI TENGERI SZÁLLÍTÁSPARAGUAYA belvízi teher- és személyszállítást a Paraguay-Paraná Hidrovía-szerződésben részes országok nemzeti lobogója alatt közlekedő hajók számára tartják fenn. A paraguayi vállalkozások csak raktérhiány esetén és csak abban az esetben bérelhetnek más lobogó alatt közlekedő hajókat, ha a bérelt hajók tonnatartalma nem haladja meg a paraguayi lobogó alatt közlekedő flotta tonnatartalmát, és a bérbe adni kívánt hajót a paraguayi törvényekkel és rendeletekkel összhangban lajstromozták.3) A kereskedelmi jelenléthez helyi jelenlétre és jogi képviseletre van szükség ahhoz, hogy Paraguayban szolgáltatásokat lehessen nyújtani. A tőke nagy részének paraguayi tulajdonban kell állnia. Vállalatok esetében a részvényeknek névre szólónak kell lenniük. A nemzeti hajókat tulajdonló társaságok tőkéjének többségét paraguayi természetes vagy jogi személy vagy olyan külföldi befektető birtokolja, amelynek tőkéjét a külföldi tőke bejegyzését szabályozó jogszabályoknak megfelelően be kell jegyeztetni Paraguayban. |
| Személyszállítás (CPC 7211) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. | A következő kikötői szolgáltatások hozzáférhetők nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatók számára észszerű és megkülönböztetésmentes feltételek mellett:1. Kötelező révkalauzolás2. Vontatás és vontató biztosítása3. Élelmiszer-, üzemanyag- és vízellátás4. Hulladékgyűjtés és ballaszt hulladékeltávolítás |
| Teherszállítás (CPC 7212)(kivéve a folyami kabotázst és a ráhordást) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket.4) Kötelezettség nélkül. |
|  |  |  | 5. Navigációs segítség6. A hajó üzemeltetéséhez szükséges parti üzemeltetési szolgáltatások, beleértve a hírközlés, víz és elektromos energia biztosítását7. Vészhelyzeti javító berendezések8. Horgonyzási, kikötési, parthozállási szolgáltatások9. Révkapitányi szolgáltatások |
| a. Hajók kölcsönzése személyzet nélkül (CPC 7213)(kivéve a kabotázst és a ráhordást) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül. |  |
| TENGERI SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOKURUGUAY |
| A belföldi személy- és áruszállítás (kabotázs) a nyilvántartásba vett nemzeti hajók számára van fenntartva.Az Argentína és Uruguay közötti tengeri és folyami menetrend szerinti személyszállítás ezen országok egyikének lobogója alatt közlekedő hajók számára van fenntartva.Az Uruguayban található tengeri kikötő és egy brazíliai tengeri kikötő közötti nemzetközi tengeri szállítás ezen országok valamelyikének lobogója alatt közlekedő hajók számára van fenntartva, kivéve az ásványi ércek és a búza ömlesztett szállítását, valamint az üres konténerek áthelyezését. A hajózási társaságok saját hajóikkal, illetve bérelt hajókkal is működhetnek. Ez a fenntartás legkésőbb 10 (tíz) évvel e megállapodás hatálybalépését követően megszűnik a konténeres árufuvarozás nemzetközi tengeri szállítása tekintetében. |
| Nemzetközi tengeri személy- és teherszállítás (CPC 7211 és 7212), a kabotázs kivételével[[10]](#footnote-10)Átrakodási szolgáltatások[[11]](#footnote-11) | 1) Csak Uruguay írhat elő korlátozásokat a teherszállításhoz való hozzáférésre vonatkozóan az uruguayi külkereskedelem tekintetében, viszonossági alapon. | 1) Csak Uruguay írhat elő korlátozásokat a teherszállításhoz való hozzáférésre vonatkozóan az uruguayi külkereskedelem tekintetében, viszonossági alapon. | A következő kikötői szolgáltatások hozzáférhetők nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatók számára észszerű és megkülönböztetésmentes feltételek mellett:1. Révkalauzolás2. Vontatás és vontató biztosítása3. Élelmiszer-, üzemanyag- és vízellátás |
|  | 2) Korlátozás nélkül.3) A nemzeti lobogó alatt közlekedő tengeri forgalmat a Ministerio de Transporte y Obras Públicas hagyja jóvá, és annak a következő követelményeknek kell megfelelnie:(i) Amennyiben tulajdonosai, partnerei vagy hajótulajdonosai természetes személyek, uruguayi természetes vagy jogi állampolgároknak kell lenniük. Uruguay területén lévő lakóhely szükséges. | 2) Korlátozás nélkül.3) A nemzeti lobogó alatt közlekedő tengeri forgalmat a Ministerio de Transporte y Obras Públicas hagyja jóvá, és annak a következő követelményeknek kell megfelelnie:(i) Amennyiben tulajdonosai, partnerei vagy hajótulajdonosai természetes személyek, uruguayi természetes vagy jogi állampolgároknak kell lenniük. Uruguay területén lévő lakóhely szükséges. | 4. Hulladékgyűjtés és ballaszt hulladékeltávolítás5. Navigációs segítség6. A hajó üzemeltetéséhez szükséges parti üzemeltetési szolgáltatások, beleértve a hírközlés, víz és elektromos energia biztosítását7. Vészhelyzeti javító berendezések8. Horgonyzási, kikötési, parthozállási szolgáltatások1) Lásd fent. |
|  | (ii) Ha tulajdonosaik, partnereik vagy hajótulajdonosaik jogi személyek, akkor „nyilvános címüknek” Uruguay területén kell lennie. Uruguayi illetőségű természetes vagy jogi személyeknek kell ellenőrizniük és irányítaniuk a vállalatot. Rendelkezniük kell továbbá egy megfelelően hitelesített és Uruguay területén lakóhellyel rendelkező képviselővel („representante”). | (ii) Ha tulajdonosaik, partnereik vagy hajótulajdonosaik jogi személyek, akkor „nyilvános címüknek” Uruguay területén kell lennie. Uruguayi illetőségű természetes vagy jogi személyeknek kell ellenőrizniük és irányítaniuk a vállalatot. Rendelkezniük kell továbbá egy megfelelően hitelesített és Uruguay területén lakóhellyel rendelkező képviselővel („representante”). |  |
|  | 4) Hajószemélyzet: kötelezettség nélkül.Kereskedelmi jelenléttel kapcsolatosan foglalkoztatott meghatározó személyek: Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 4) Hajószemélyzet: kötelezettség nélkül.Kereskedelmi jelenléttel kapcsolatosan foglalkoztatott meghatározó személyek: Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| KIEGÉSZÍTŐ TENGERÉSZETI SZOLGÁLTATÁSOK |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| Tengeri rakománykezelési szolgáltatások (a 4. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Kötelezettség nélkül,**\*** azzal a kivétellel, hogy nincs korlátozás az átrakodásra (fedélzetről fedélzetre vagy rakparton keresztül) vagy a fedélzeti rakománykezelési berendezés használatára.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül,**\*** azzal a kivétellel, hogy nincs korlátozás az átrakodásra (fedélzetről fedélzetre vagy rakparton keresztül) vagy a fedélzeti rakománykezelési berendezés használatára2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Tárolási és raktározási szolgáltatások (CPC 742) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Vámkezelési szolgáltatások (az 5. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Konténerállomás- és lerakatszolgáltatás (a 6. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Kereskedelmi hajózási képviselet (a 7. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (Tengeri) szállítmányozási szolgáltatások (a 8. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| B. A tengeri szállítást kiegészítő szolgáltatások:Rakománykezelés (CPC 714)Tárolási és raktározási szolgáltatások (CPC 742)Konténerállomás- és lerakatszolgáltatás (a 4. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve: a kikötőkben a közterületek kihasználtsága rendelkezésreállási és koncessziós eljárásoktól vagy nyilvános ajánlati felhívásoktól függ. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül. |  |
|  | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Kereskedelmi hajózási képviselet (az 5. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint)Szállítmányozási szolgáltatások (a 6. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül, kivéve: a kikötőkben a közterületek kihasználtsága rendelkezésreállási és koncessziós eljárásoktól vagy nyilvános ajánlati felhívásoktól függ. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül. |  |
|  | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| C. Hajók karbantartása és javítása | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| URUGUAY |  |  |  |
| Tengeri rakománykezelési szolgáltatások (a 3. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Kötelezettség nélkül,**\*** azzal a kivétellel, hogy nincs korlátozás az átrakodásra (fedélzetről fedélzetre vagy rakparton keresztül) vagy a fedélzeti rakománykezelési berendezés használatára.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***. E szolgáltatások nyújtóinak be kell szerezniük a végrehajtó ág előzetes engedélyét.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül,**\*** azzal a kivétellel, hogy nincs korlátozás az átrakodásra (fedélzetről fedélzetre vagy rakparton keresztül) vagy a fedélzeti rakománykezelési berendezés használatára.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | **\*\*** Közüzemi koncessziós vagy engedélyezési eljárások alkalmazhatók a közszolgálati alkalmazás esetén.  |
| Tárolási és raktározási szolgáltatások (CPC 742) | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül**\*\***.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Konténerállomás- és lerakatszolgáltatás (a 4. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Kötelezettség nélkül.[[12]](#footnote-12)\*2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.[[13]](#footnote-13)\*\* A szolgáltatóknak a nemzeti joggal és a szolgáltatóval egyeztetett szerződéses feltételekkel összhangban koncessziót vagy előzetes engedélyt kell szerezniük a végrehajtó ágtól. | 1) Kötelezettség nélkül**\***.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül. |  |
|  | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Kereskedelmi hajózási képviselet (az 5. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| (Tengeri) szállítmányozási szolgáltatások (a 6. pontban foglalt fogalommeghatározás szerint) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| TENGERI SZÁLLÍTÁSARGENTÍNAFELJEGYZÉS AZ ARGENTIN KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOKHOZAmennyiben a közúti, vasúti, belvízi és kiegészítő szolgáltatásokra egyébként nem terjednek ki teljes mértékben a fent felsorolt kötelezettségvállalások, a multimodális fuvarozóknak képesnek kell lenniük arra, hogy teherautókat, vasúti kocsikat vagy uszályokat és kapcsolódó berendezéseket helyi vállalkozásoknak észszerű és megkülönböztetésmentes feltételek mellett adjanak bérbe vagy lízingeljenek, vagy hozzáférjenek a multimodális tevékenységek e formáihoz, és használják azokat a multimodális szállítási műveletek végzése céljából. A multimodális fuvarozás alkalmazásában az „észszerű és megkülönböztetésmentességi feltételek” azt jelentik, hogy a multimodális fuvarozó időben pontosan tudja megoldani az áruk továbbítását, ideértve a kikötőbe későbbi időpontban beérkezett árukkal szembeni elsőbbséget is.FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK1. A vonatkozó nemzeti jogszabályok és egyéb rendelkezések szerint „kabotázsnak” tekinthető tevékenységi kör sérelme nélkül az előzőekben felsorolt kötelezettségvállalások nem terjednek ki a „tengeri kabotázsszolgáltatásokra”, amelyek az Argentínában található egyik kikötőből az ugyancsak Argentínában található másik kikötőbe történő személy- és áruszállításra, beleértve a külföldi rendeltetési helyre szánt árukat is, valamint arra a forgalomra vonatkoznak, amelynek kiindulási és érkezési kikötője is ugyanaz az Argentínában található kikötő, feltéve, hogy a forgalom Argentína felségvizein belül marad. |
| 2. A „nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatások nyújtásában a kereskedelmi jelenlét egyéb formái” a másik Fél nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatóinak arra vonatkozó képessége, hogy vállalja az ahhoz szükséges összes helyi tevékenységet, hogy ügyfeleinek részben vagy teljesen integrált szállítási szolgáltatást nyújtson, amelynek a tengeri szállítás egy jelentős eleme. Ez a kötelezettségvállalás azonban nem értelmezhető úgy, hogy bármilyen módon korlátozza a határokon átnyúló szállítási mód szerint tett kötelezettségvállalásokat.Ezek a tevékenységek a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazzák:(a) a tengeri szállítási és azzal kapcsolatos szolgáltatások forgalmazása és értékesítése a fogyasztókkal való közvetlen kapcsolat útján, az ajánlattételtől a számlázásig; e szolgáltatásokat vagy a szolgáltató üzemelteti és nyújtja, vagy olyan szolgáltatók biztosítják, amelyekkel a szolgáltatás értékesítője tartós üzleti kapcsolatot alakított ki;(b) bármilyen szállítási és kapcsolódó szolgáltatás beszerzése saját számlára vagy az ügyfelek nevében (és az ügyfelek felé történő viszonteladása), beleértve az integrált szolgáltatásnyújtáshoz szükséges belső szállítási szolgáltatásokat bármilyen szállítási móddal, különösen a belvízi, közúti és vasúti szállítást;(c) a fuvarokmányokkal, a vámokmányokkal és más, a szállított áruk származásával és jellegével kapcsolatos dokumentáció elkészítése;(d) üzleti információk átadása bármilyen formában, beleértve a számítógépes információs rendszereket és az elektronikus adatcserét (a GATS távközlésre vonatkozó mellékletének rendelkezéseire is figyelemmel); |
| (e) bármilyen üzleti megállapodás kialakítása (beleértve egy társaság törzstőkéjében való részesedést) egy helyben letelepedett hajózási társasággal és a helyben toborzott személyzet kinevezése (vagy, külföldi személyzet esetében, a személyzet mozgására vonatkozó horizontális kötelezettségre is figyelemmel); valamint(f) a társaságok nevében történő eljárás, a hajó kikötésének megszervezése vagy szükség esetén a rakományok átvétele.3. A „kombinált fuvarozó” olyan személy, akinek nevében a hajóraklevelet/kombinált fuvarokmányt, vagy bármilyen más, az áruk kombinált szállítására vonatkozó szerződést igazoló okmányt kiállítják, és aki felelős az áruk fuvarozási szerződés szerinti szállításáért.4. „tengeri szállítmány kezelésével kapcsolatos szolgáltatások”: a rakodási munkálatokat végző vállalatok tevékenységei, ideértve a terminálok üzemeltetését; nem tartoznak azonban ide a dokkmunkások közvetlen tevékenységei, amennyiben az ilyen munkaerő szervezése a rakodási vállalkozótól vagy a terminálüzemeltetőtől függetlenül történik. Az érintett tevékenységek magukban foglalják az alábbiak megszervezését és felügyeletét:– a teheráru ki- és berakodása a hajóról, illetve a hajóra,– a teheráru rögzítése vagy a teheráru rögzítésének kioldása,– a teheráru fogadása vagy célba juttatása és megóvása a szállítás előtt vagy a kirakodás után. |
| 5. „vámkezelési szolgáltatások” vagy „vámügynöki szolgáltatások”: olyan tevékenységek, amelyek magukban foglalják a másik fél nevében az importtal, az exporttal és a tranzitáruval kapcsolatos vámkezelési eljárásokat, függetlenül attól, hogy ez a szolgáltató fő tevékenysége, vagy a fő tevékenység szokásos kiegészítése.6. „Konténerállomás- és lerakatszolgáltatás”: olyan tevékenység, amely magában foglalja a konténerek tárolását, akár a kikötő területén, akár a szárazföldön, megrakásuk vagy kirakásuk, javításuk és szállításhoz történő előkészítésük céljából.7. „Kereskedelmi hajózási képviselet”: olyan tevékenység, amelynek során az ügynök az adott földrajzi területen egy vagy több hajójárat vagy hajózási társaság érdekeit képviseli az alábbi célokból:– tengerhajózás és járulékos szolgáltatások marketingje és értékesítése (az árajánlatadástól a számlázásig), a társaságok nevében hajóraklevél kibocsátása, a szükséges vonatkozó szolgáltatások beszerzése és továbbértékesítése, okmányok elkészítése és üzleti információk biztosítása; valamint– a társaságok nevében történő eljárás, a hajó kikötésének megszervezése vagy szükség esetén a rakományok átvétele.8. „Szállítmányozási szolgáltatások”: olyan tevékenységek, amelyek során a szolgáltató a megbízó nevében megszervezi és felügyeli a szállítmánnyal kapcsolatos műveleteket, beszerzi a fuvarozóeszközt és a kapcsolódó szolgáltatásokat, elkészíti az okmányokat és megadja a szükséges üzleti információkat. |
| TENGERI SZÁLLÍTÁSBRAZÍLIAFELJEGYZÉS A BRAZIL KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOKHOZFOGALOMMEGHATÁROZÁSOK1. A „nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatások nyújtásában a kereskedelmi jelenlét egyéb formái” a másik Fél nemzetközi tengeri szállítási szolgáltatóinak arra vonatkozó képessége, hogy vállalja az ahhoz szükséges összes helyi tevékenységet, hogy ügyfeleinek részben vagy teljesen integrált szállítási szolgáltatást nyújtson, amelynek a tengeri szállítás egy jelentős eleme.Ezek a tevékenységek a következőket tartalmazzák:(a) a tengeri szállítási és azzal kapcsolatos szolgáltatások forgalmazása és értékesítése a fogyasztókkal való közvetlen kapcsolat útján, az ajánlattételtől a számlázásig; e szolgáltatásokat vagy a szolgáltató üzemelteti és nyújtja, vagy olyan szolgáltatók biztosítják, amelyekkel a szolgáltatás értékesítője tartós üzleti kapcsolatot alakított ki;(b) bármilyen szállítási és kapcsolódó szolgáltatás beszerzése saját számlára vagy az ügyfelek nevében (és az ügyfelek felé történő viszonteladása), beleértve az integrált szolgáltatásnyújtáshoz szükséges belső szállítási szolgáltatásokat bármilyen szállítási móddal, különösen a belvízi, közúti és vasúti szállítást; |
| (c) a fuvarokmányokkal, a vámokmányokkal és más, a szállított áruk származásával és jellegével kapcsolatos dokumentáció elkészítése;(d) üzleti információk átadása bármilyen formában, beleértve a számítógépes információs rendszereket és az elektronikus adatcserét (a GATS távközlésre vonatkozó mellékletének rendelkezéseire is figyelemmel);(e) bármilyen üzleti megállapodás kialakítása (beleértve egy társaság törzstőkéjében való részesedést) egy helyben letelepedett hajózási társasággal és a helyben toborzott személyzet kinevezése (vagy, külföldi személyzet esetében, a személyzet mozgására vonatkozó horizontális kötelezettségre is figyelemmel); valamint(f) a társaságok nevében történő eljárás, a hajó kikötésének megszervezése vagy szükség esetén a rakományok átvétele.2. „tengeri szállítmány kezelésével kapcsolatos szolgáltatások”: a rakodási munkálatokat végző vállalatok tevékenységei, ideértve a terminálok üzemeltetését; nem tartoznak azonban ide a dokkmunkások közvetlen tevékenységei, amennyiben az ilyen munkaerő szervezése a rakodási vállalkozótól vagy a terminálüzemeltetőtől függetlenül történik. Az érintett tevékenységek magukban foglalják az alábbiak megszervezését és felügyeletét:– a teheráru ki- és berakodása a hajóról, illetve a hajóra,– a teheráru rögzítése vagy a teheráru rögzítésének kioldása, valamint– a teheráru fogadása vagy célba juttatása és megóvása a szállítás előtt vagy a kirakodás után. |
| 3. „Vámkezelési szolgáltatások” vagy „vámügynöki szolgáltatások”: olyan tevékenységek, amelyek magukban foglalják a másik fél nevében az importtal, az exporttal és a teheráru-szállítással kapcsolatos vámkezelési eljárásokat, függetlenül attól, hogy ez a szolgáltató fő tevékenysége, vagy a fő tevékenység szokásos kiegészítése.4. „Konténerállomás és konténerlerakat-szolgáltatás”: olyan tevékenység, amely magában foglalja a konténerek tárolását, akár a kikötő területén, akár a szárazföldön, megrakásuk vagy kirakásuk, javításuk és szállításhoz történő előkészítésük céljából.5. „Kereskedelmi hajózási képviselet”: olyan tevékenység, amelynek során az ügynök az adott földrajzi területen egy vagy több hajójárat vagy hajózási társaság érdekeit képviseli az alábbi célokból:– tengerhajózás és járulékos szolgáltatások marketingje és értékesítése (az árajánlatadástól a számlázásig), a társaságok nevében hajóraklevél kibocsátása, a szükséges vonatkozó szolgáltatások beszerzése és továbbértékesítése, okmányok elkészítése és üzleti információk biztosítása; valamint– a társaságok nevében történő eljárás, a hajó kikötésének megszervezése vagy szükség esetén a rakományok átvétele.6. „Szállítmányozási szolgáltatások”: olyan tevékenységek, amelyek során a szolgáltató a megbízó nevében megszervezi és felügyeli a szállítmánnyal kapcsolatos műveleteket, beszerzi a fuvarozóeszközt és a kapcsolódó szolgáltatásokat, elkészíti az okmányokat és megadja a szükséges üzleti információkat.7. Hajók karbantartása és javítása (CPC 8868).8. Vontatási szolgáltatások (CPC 7214). |
| TENGERI SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOKKAL KAPCSOLATOS MEGJEGYZÉS1. A tengeri kabotázs személy- vagy áruszállítási szolgáltatása magában foglal minden olyan tengeri személyszállítási vagy árufuvarozási szolgáltatást, amelyet Brazília területén található kikötő vagy pont és ugyanazon a területen található másik kikötő vagy pont között nyújtanak, beleértve az úgynevezett betáplálási szolgáltatásokat és a berendezések mozgását is.2. A közbeszerzés eredményeként megvalósuló áruszállítást, a brazil kormány által finanszírozott vagy támogatott rakományt, valamint az olajat és melléktermékeit a brazil lobogó alatt közlekedő hajók számára tartják fenn. |
| TENGERI SZÁLLÍTÁSI SZOLGÁLTATÁSOKURUGUAYFELJEGYZÉS AZ URUGUAYI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOKHOZAmennyiben a közúti, vasúti, belvízi és kiegészítő szolgáltatásokra egyébként nem terjednek ki teljes mértékben a fent felsorolt kötelezettségvállalások, a multimodális fuvarozóknak képesnek kell lenniük arra, hogy teherautókat, vasúti kocsikat vagy uszályokat és kapcsolódó berendezéseket helyi vállalkozásoknak észszerű és megkülönböztetésmentes feltételek mellett adjanak bérbe vagy lízingeljenek, vagy hozzáférjenek a multimodális tevékenységek e formáihoz, és használják azokat a multimodális szállítási műveletek végzése céljából. A multimodális fuvarozás alkalmazásában az „észszerű és megkülönböztetésmentességi feltételek” azt jelentik, hogy a multimodális fuvarozó időben pontosan tudja megoldani az áruk továbbítását, ideértve a kikötőbe későbbi időpontban beérkezett árukkal szembeni elsőbbséget is.FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK1. A vonatkozó nemzeti jogszabályok és egyéb rendelkezések szerint „kabotázsnak” tekinthető tevékenységi kör sérelme nélkül az előzőekben felsorolt kötelezettségvállalások nem terjednek ki a „tengeri kabotázsszolgáltatásokra”, amelyek az Uruguayban található egyik kikötőből az ugyancsak Uruguayban található másik kikötőbe történő személy- és áruszállításra, valamint arra a forgalomra vonatkoznak, amelynek kiindulási és érkezési kikötője is ugyanaz az Uruguayban található kikötő, feltéve, hogy a forgalom Uruguay felségvizein belül marad. |
| 2. A „kombinált fuvarozó” olyan személy, akinek nevében a hajóraklevelet/kombinált fuvarokmányt, vagy bármilyen más, az áruk kombinált szállítására vonatkozó szerződést igazoló okmányt kiállítják, és aki felelős az áruk fuvarozási szerződés szerinti szállításáért.3. „tengeri szállítmány kezelésével kapcsolatos szolgáltatások”: a rakodási munkálatokat végző vállalatok tevékenységei, ideértve a terminálok üzemeltetését; nem tartoznak azonban ide a dokkmunkások közvetlen tevékenységei, amennyiben az ilyen munkaerő szervezése a rakodási vállalkozótól vagy a terminálüzemeltetőtől függetlenül történik. Az érintett tevékenységek magukban foglalják az alábbiak megszervezését és felügyeletét:– a teheráru ki- és berakodása a hajóról, illetve a hajóra,– a teheráru rögzítése vagy a teheráru rögzítésének kioldása, valamint– a teheráru fogadása vagy célba juttatása és megóvása a szállítás előtt vagy a kirakodás után.4. „Konténerállomás- és lerakatszolgáltatás”: olyan tevékenység, amely magában foglalja a konténerek tárolását, akár a kikötő területén, akár a szárazföldön, megrakásuk vagy kirakásuk, javításuk és szállításhoz történő előkészítésük céljából. |
| 5. „Kereskedelmi hajózási képviselet”: olyan tevékenység, amelynek során az ügynök az adott földrajzi területen egy vagy több hajójárat vagy hajózási társaság érdekeit képviseli az alábbi célokból:– tengerhajózás és járulékos szolgáltatások marketingje és értékesítése (az árajánlatadástól a számlázásig), a társaságok nevében hajóraklevél kibocsátása, a szükséges vonatkozó szolgáltatások beszerzése és továbbértékesítése, okmányok elkészítése és üzleti információk biztosítása; valamint– a társaságok nevében történő eljárás, a hajó kikötésének megszervezése vagy szükség esetén a rakományok átvétele.6. „Szállítmányozási szolgáltatások”: olyan tevékenységek, amelyek során a szolgáltató a megbízó nevében megszervezi és felügyeli a szállítmánnyal kapcsolatos műveleteket, beszerzi a fuvarozóeszközt és a kapcsolódó szolgáltatásokat, elkészíti az okmányokat és megadja a szükséges üzleti információkat. |
| 11. LÉGI SZÁLLÍTÁS |
| ARGENTÍNA |  |  |  |
| d. Légi jármű karbantartása és javítása (CPC 8868) | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) A horizontális kötelezettségvállalások mellett az Argentínában folytatott szakmai munkavégzés érdekében az aeronautikai mérnököknek és technikusoknak meg kell újítaniuk diplomáikat és engedélyeiket, és nyilvántartásba kell vetetniük magukat az Aeronautikai és Űrmérnöki Szakmai Tanácsnál. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) A horizontális kötelezettségvállalások mellett az Argentínában folytatott szakmai munkavégzés érdekében az aeronautikai mérnököknek és technikusoknak meg kell újítaniuk diplomáikat és engedélyeiket, és nyilvántartásba kell vetetniük magukat az Aeronautikai és Űrmérnöki Szakmai Tanácsnál. |  |
| e. Légi szállítást segítő szolgáltatás (CPC 746) |  |  |  |
| Légi szállítási szolgáltatások értékesítése és kereskedelmi hasznosítása | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| Számítógépes helyfoglalási rendszerrel összefüggő szolgáltatások | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Korlátozás nélkül.2) Korlátozás nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| BRAZÍLIA |  |  |  |
| E. Vasúti szállítási szolgáltatásokTeherszállítás (CPC 71121, CPC 71123, CPC 71129) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Kormányzati engedélyezési követelmény. Az új engedélyek megadása mérlegelésen alapul. A szolgáltatók száma korlátozható. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül. |  |
|  | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| F. Közúti szállítási szolgáltatásokTeherszállítás (CPC 71231, CPC 71233, CPC 71234)(Az egyedi kötelezettségvállalások magukban foglalják a kétoldalú közúti szállítási megállapodásokból eredő korlátozásokat, amelyeknek Brazília részes fele) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) A külföldi részvétel az e tevékenységet folytató brazil vállalatok szavazati részesedésének 1/5-ére (egyötödére) korlátozódik. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül. |  |
|  | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |
| G. Csővezetékes szállításEgyéb áruk szállítása (CPC 7139, kivéve a szénhidrogén-termékeket)H. A szállítás valamennyi módját kiegészítő szolgáltatások(a) Rakománykezelés (CPC 741)(b) Tárolási és raktározási szolgáltatások (CPC 742) | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. | 1) Kötelezettség nélkül.2) Kötelezettség nélkül.3) Korlátozás nélkül.4) Kötelezettség nélkül, kivéve a horizontális kötelezettségvállalásokról szóló szakaszban jelzetteket. |  |

**10-E-1. függelék**

PARAGUAY – A PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓ
TOVÁBBI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK

HATÉKONY ÉS ÁTLÁTHATÓ SZABÁLYOZÁS
A PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSI ÁGAZATBAN

1. A mellékletre vonatkozó vagy azt befolyásoló általános intézkedéseit minden Fél köteles azonnal, vagy – a rendkívüli helyzeteket kivéve – legkésőbb a hatálybalépésükig közzétenni. Az intézkedésekről való tájékoztatás történhet:

(a) hivatalos közzététel útján; vagy

(b) más írott vagy elektronikus formában.

2. Az érdekeltek számára mindkét Fél illetékes pénzügyi hatósága hozzáférhetővé teszi a pénzügyi szolgáltatásnyújtás iránti kérelem kitöltésére vonatkozó követelményeket.

3. A kérelmező kérésére az illetékes pénzügyi hatóság tájékoztatja a kérelmezőt kérelme helyzetéről. Ha az említett hatóság további tájékoztatást kér a kérelmezőtől, erről indokolatlan késedelem nélkül értesíti a kérelmezőt.

4. Mindegyik Fél a lehető legnagyobb mértékben törekszik annak biztosítására, hogy területén végrehajtsák és alkalmazzák a pénzügyi szolgáltatási ágazat szabályozására és felügyeletére vonatkozó nemzetközileg elfogadott előírásokat. Az ilyen nemzetközileg elfogadott standardok közé tartoznak többek között a Bázeli Bankfelügyeleti Bizottság hatékony bankfelügyeletre vonatkozó alapelvei, a Biztosításfelügyelők Nemzetközi Szövetségének biztosítási alapelvei, az Értékpapír-felügyeletek Nemzetközi Szervezetének értékpapír-szabályozási célkitűzései és elvei, valamint a Pénzügyi Akció Munkacsoport pénzmosással foglalkozó 40 ajánlása.

PRUDENCIÁLIS SZABÁLYOK KÖLCSÖNÖS ELISMERÉSE

1. Az egyik Fél elismerheti a másik fél prudenciális intézkedéseit annak meghatározásakor, hogy a Fél pénzügyi szolgáltatásokra vonatkozó intézkedéseit hogyan kell alkalmazni. Ez az elismerés, amely létrejöhet összehangolás révén vagy másképpen, alapulhat megállapodáson vagy megegyezésen, illetve autonóm módon is adható.

2. Az a Fél, amely harmadik féllel kötött, jövőbeli vagy létező – az (1) bekezdésben említett – megállapodás vagy megegyezés aláíró fele, megfelelő lehetőséget biztosít a másik Félnek arra, hogy tárgyaljon a megállapodáshoz vagy megegyezéshez való csatlakozásáról, illetve tárgyalást folytasson hasonló megállapodásokról vagy megegyezésekről, olyan körülmények között, amelyekben a megállapodás vagy megegyezés aláíró felei között a szabályozás, felügyelet és a szabályozás végrehajtása, és – szükség esetén – információcserére vonatkozó eljárások terén egyenértékűség áll fenn. Ha a Fél autonóm módon biztosítja az elismerést, akkor megfelelő lehetőséget biztosít a másik Fél részére annak igazolására, hogy ilyen körülmények fennállnak.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. A kapcsolódó szolgáltatási tevékenységek szerepelnek a szolgáltatásokra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében, beleértve az elosztást és a szállítást is. [↑](#footnote-ref-1)
2. A kapcsolódó szolgáltatási tevékenységek szerepelnek a szolgáltatásokra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében, beleértve az elosztást és a szállítást is. [↑](#footnote-ref-2)
3. A kapcsolódó szolgáltatási tevékenységek szerepelnek a szolgáltatásokra vonatkozó egyedi kötelezettségvállalások jegyzékében, beleértve az elosztást és a szállítást is. [↑](#footnote-ref-3)
4. A Paraguayban nyújtott szolgáltatás a paraguayi állam által átlátható, megkülönböztetésmentes eljárás keretében megadott engedélyhez kötött. [↑](#footnote-ref-4)
5. „Offshore pénzügyi szolgáltató”: olyan pénzügyi szolgáltató, amelyet az Unió valamely tagállamának vagy a Mercosur valamely aláíró államának jogszabályaival összhangban hoztak létre, és amely olyan jogi személyek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll, amelyek nem brazíliai illetőségűek, és amelyek tevékenysége többnyire ilyen külföldi illetőségű személyekhez kapcsolódik, és méretük általában nem felel meg a fogadó tagállam gazdasága méretének. Ezek az intézmények egyébként oly módon részesülhetnének e megállapodás előnyeiből, ahogyan az Európai Unióból végzett szolgáltatásnyújtás esetén nem: a tulajdonos vagy a rendelkezésre jogosult származási országa. http://www.imf.org/external/pubs/ft/eds/Eng/Guide/file6.pdf. [↑](#footnote-ref-5)
6. A fogadó turizmussal – a Paraguayba külföldről történő beutaztatással – foglalkozó szolgáltatók. [↑](#footnote-ref-6)
7. Azon tevékenységek körének sérelme nélkül, amelyek kabotázsnak minősülhetnek a vonatkozó nemzeti jog alapján, e kötelezettségvállalások alkalmazásában a kabotázs fogalma nem terjed ki a nemzeti kabotázsra, amely magába foglalja utasok vagy áruk szállítását Argentína valamely kikötője vagy pontja és Argentína egy másik kikötője vagy pontja között, ideértve az ENSZ Tengerjogi Egyezményében meghatározottak szerinti kontinentális talapzatán található pontokat is, illetve az Argentínában található ugyanazon kikötőből vagy pontból kiinduló és oda érkező szállítást. [↑](#footnote-ref-7)
8. Azon tevékenységek körének sérelme nélkül, amelyek kabotázsnak minősülhetnek a vonatkozó nemzeti jog alapján, e kötelezettségvállalások alkalmazásában a kabotázs fogalma nem terjed ki a nemzeti kabotázsra, amely magába foglalja utasok vagy áruk szállítását Brazília valamely kikötője vagy pontja és Brazília egy másik kikötője vagy pontja között, ideértve az ENSZ Tengerjogi Egyezményében meghatározottak szerinti kontinentális talapzatán található pontokat is, illetve az Brazíliában található ugyanazon kikötőből vagy pontból kiinduló és oda érkező szállítást. [↑](#footnote-ref-8)
9. A brazil hajózási társaság (EBN) létesítése többek között megköveteli legalább egy hajó tulajdonjogát és a tevékenység végzéséhez szükséges megfelelő tőkeforrásokat. A brazil lobogó alatt közlekedő hajókat újra be kell jegyezni a nemzeti nyilvántartásba vagy a különleges nemzeti nyilvántartásba (REB). [↑](#footnote-ref-9)
10. A jegyzék nem tartalmazza a „tengeri kabotázsszolgáltatásokat”, amelyek feltételezetten magukban foglalják az Uruguayban található kikötő és egy Uruguayban található másik kikötő közötti személy- vagy áruszállítást, valamint az uruguayi kikötőből induló és oda érkező forgalmat, feltéve, hogy ez a forgalom Uruguay felségvizein belül marad. [↑](#footnote-ref-10)
11. A nemzetközi tengeri teherszállítás az átrakodási szolgáltatásokat is magában foglalja: kizárólag uruguayi kikötő és az Unió egy másik tagállamában található kikötő közötti szállítás. [↑](#footnote-ref-11)
12. \* Nem oldható meg a kötelezettségvállalás ezen teljesítési módra vonatkozóan. [↑](#footnote-ref-12)
13. \*\* Közüzemi koncessziós vagy engedélyezési eljárások alkalmazhatók a közszolgálati alkalmazás esetén. [↑](#footnote-ref-13)